le nouveau CLAIRON

Vol. 69 No 33
Mercredi
21 Janvier
1976

MAINTENANT
14,500 COPIES
distribués dans la région:
St-Hyacinthe - La Providence - Douville - St-Pie - Ste-Rosalie - St-Joseph - St-Thomas d'Aquin - St-Damase - Ste-Madeleine - St-Liboire - La Présentation - St-Dominique - St-Barnabé - St-Charles-sur-Richelieu.

BIBLIOTHÈQUE
MAR 1 1976
LÉGISLATURE, QUÉBEC

Après avoir exigé une rançon:

Les voleurs de chevaux, façon XXe siècle, se retrouvent en prison!

(page 2)

Les travaux d'Hercule!

Lorsqu'il a été fait mention de la situation du logement à Saint-Hyacinthe, la question de la disponibilité de terrains dotés de services adéquats a été maintes fois soulevée.

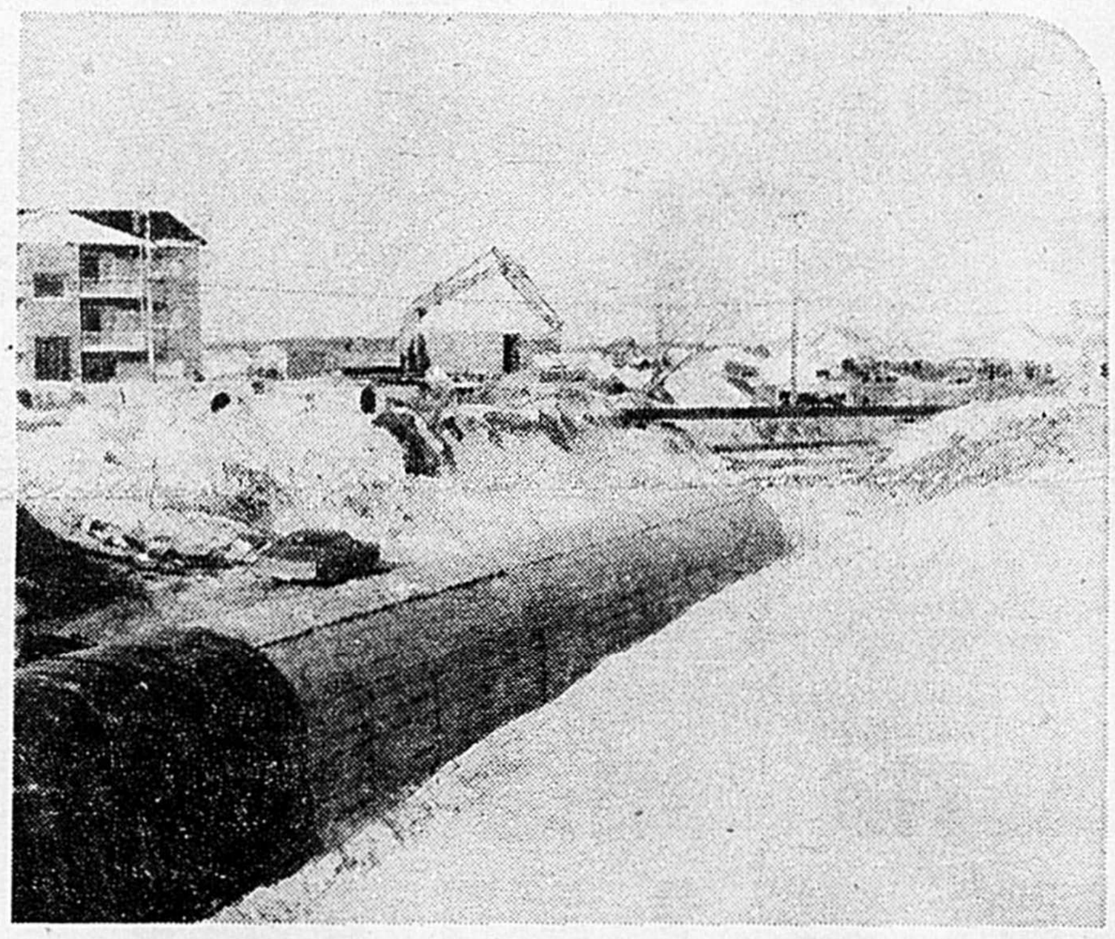
Avec les nouvelles lois en matière d'égoût collecteur, ce sont de véritables travaux de grande envergure qu'il faut entreprendre pour construire les conduites requises.

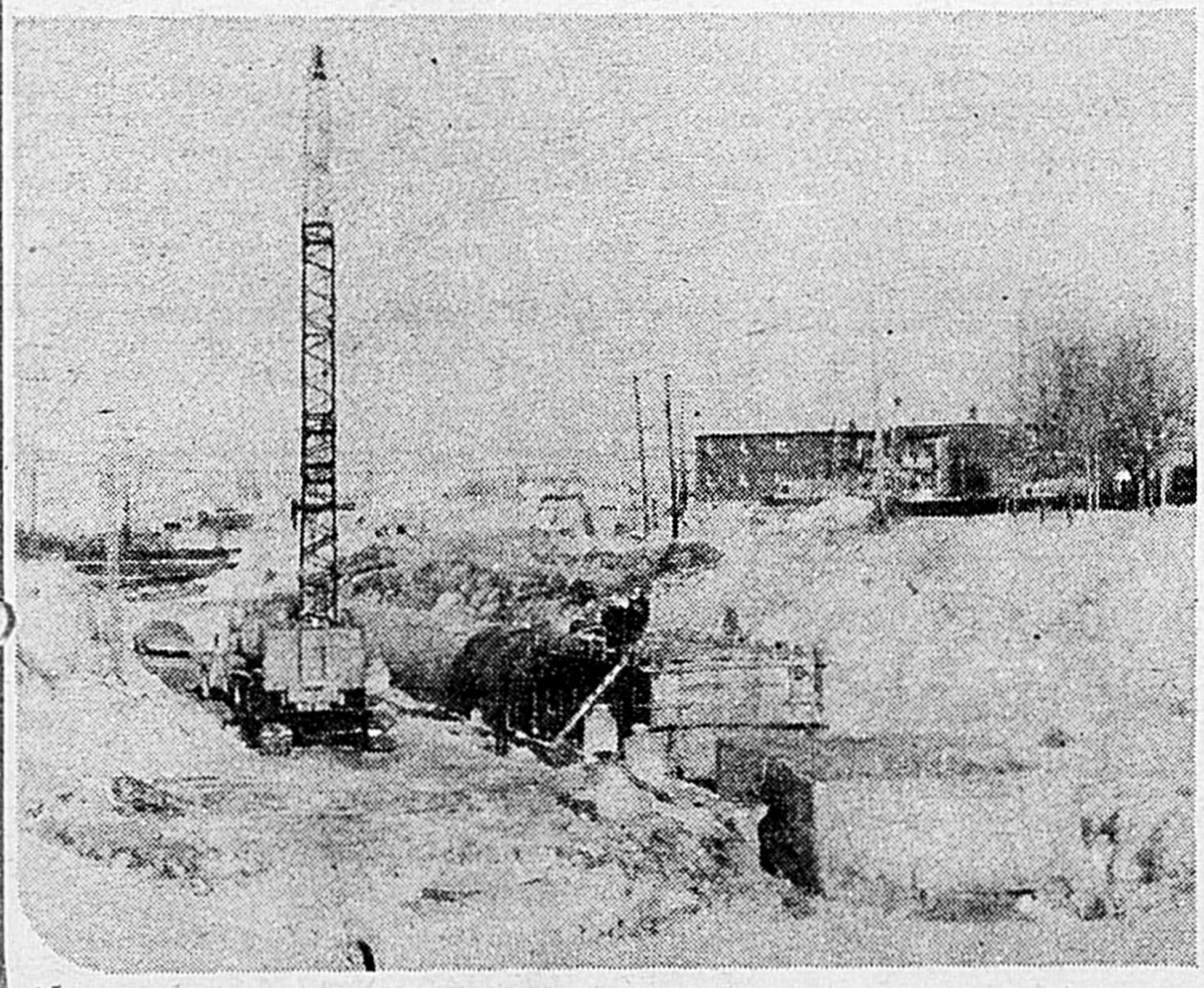
Les conditions de terrain ne sont pas des plus favorables dans la région maskoutaine et les tranchées creusées pour accueillir le tuyau de 98 pouces coulé sur place sont de véritables galeries à ciel ouvert.

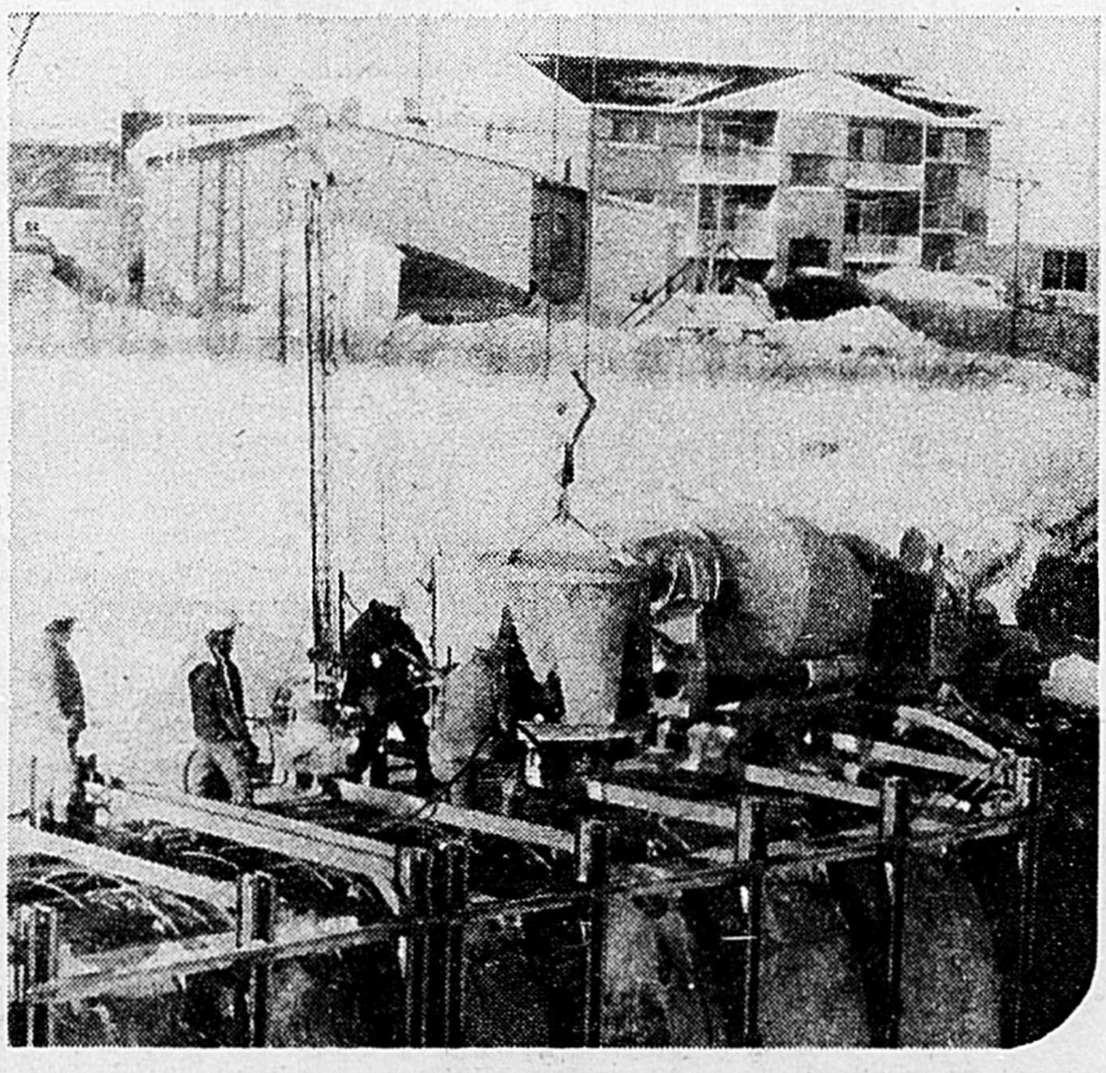
Ces travaux ne peuvent être réalisés que lentement et avec beaucoup de précautions car ils doivent durer longtemps mais ils engloutissent aussi des sommes d'argent considérables. C'est pour cela que les administrateurs municipaux, avant d'ouvrir de nouveaux secteurs à l'habitation, voudraient voir tous les terrains disponibles occupés.

Le coûts des travaux est à ce point élevé que très bientôt, il se pourrait bien que les municipalités ne puissent se payer le luxe d'égoûts-collecteurs aussi considérables... et il n'est pas encore question, du moins en termes de dollars, de la construction de l'usine d'épuration des eaux usées qui devrait desservir toute la région...

L'homme est l'agent le plus actif dans l'accroissement de la pollution industrielle et urbaine. Le jour n'est pas loin où il lui sera impossible de réussir à se débarrasser de cette pollution même en y mettant tous ses efforts et tous ses gains...







ILS VOULAIENT $200,000 CONTRE LA VIE DES CHEVAUX!

C'est en voulant se rendre maître d'une partie de la somme exigée en rançon pour laisser la vie à deux chevaux de course de grande valeur que deux jeunes hommes ont été arrêtés par la police et accusés de vol. Ce western nouveau genre avait débuté dans l'après-midi du 11 janvier, à Saint-Basile-le-Grand, alors que des individus armés et le visage camouflée avaient maîtrisée la seule personne présente à l'écurie Grade, Mme Grenier, femme de l'entraîneur, pour ensuite prendre la fuite en camion remorque. Les malfaiteurs avaient pris la peine de faire monter deux étalons reproducteurs, propriété de M. Gaston Deschênes, et estimés à plusieurs centaines de milliers de dollars.

A maintes reprises, dans les heures qui suivirent, les ravisseurs entrèrent en communication avec le propriétaire et réclamèrent une rançon de $200,000. Ils allèrent même, selon certaines informations, jusqu'à menacé M. Deschênes d'utiliser de représailles contre sa famille et ses biens s'il ne se pliait pas à leur volonté. A un certain moment donné, ils allèrent jusqu'à déclarer qu'ils expédieraient la tête coupée d'un premier cheval si leurs exigences n'étaient pas satisfaites pour une heure précise et que la tête du deuxième cheval suivrait quelque temps plus tard!

L'émoi à la ferme Grade était grand et il semblerait qu'après être venu à un accord avec les ravisseurs, M. Deschênes se rendit à un endroit de Longueuil où il déposa une somme rondelette (mais pas $200,000, comme il le soulignait lui-même!). Et c'est au moment de venir prendre possession de l'argent qu'un premier individu fut arrêté et que par la suite, son comparse fut mis aux arrêts, les chevaux furent retrouvés sains et saufs, non loin de Boucherville.



C.R. Mc Millen a été nommé directeur de la qualité et sécurité des produits chez Goodyear Canada Inc.

Détenteur du grade de B.A. Sc. (génie chimique) de l'Université de Toronto, M. Mc Millen s'est joint à Goodyear, en 1943, comme préposé des mélanges. Après un an à la conception des pneus, à Akron, il fut nommé chef du service technique de l'usine de Toronto, en 1948.

Il devint surintendant technique de l'usine de Toronto, en 1958, directeur de la mise au point des pneus, en 1966, et administrateur de la mise au point et du contrôle de la qualité des pneus, en 1969.



Voici quelques plantes que vous pourrez admirer si vous allez à l'I.T.A. cette semaine, dans les cadres des journées horticoles et ornementales.

HABITATION: PLUS DE 2 MILLIONS A SAINT-HYACINTHE

Le 9 décembre dernier, le ministre d'état chargé des Affaires urbaines, l'honorable Barney Danson m'annonçait que les gouvernements respectifs d'Ottawa et de Québec dépenseront $2,111,721.00 pour la mise à exécution d'un programme d'amélioration des quartiers à Saint-Hyacinthe.

Le programme fédéral d'amélioration des quartiers établi en 1973, met des fonds à la disposition des municipalités désireuses de prolonger la durée utile de certains de leurs plus vieux quartiers résidentiels en voie de détérioration tout en intéressant les résidents de ces quartiers à améliorer et à conserver les bâtiments qui s'y trouvent. Ce programme permet aussi aux municipalité d'acquérir, d'accroître ou d'améliorer les services culturels et récréatifs et de fournir les services municipaux essentiels dans ces mêmes quartiers.

La municipalité de Saint-Hyacinthe pourra ainsi faire l'acquisition de 57 bâtiments, améliorer les services municipaux, aménager les parcs ainsi qu'un terrain de stationnement municipal.

Le gouvernement fédéral, par l'entremise de la S.C.H.L. fournira environ 40% des coûts d'exécution de ces programmes. La province de Québec en fournira 25% et le reste sera payé, grâce à des prêts consentis à la municipalité aux termes d'un accord signé en 1974 par les deux sociétés d'habitation, fédérale et provinciale.

CLAUDE WAGNER,
Député de St-Hyacinthe à la Chambre des Communes.

CINEMA O.T.J.

Les O.T.J. Assomption, Saint-Sacrement et Christ-Roi ont le plaisir de présenter aux jeunes une production de Walt Disney: "Le fidèle vagabond". C'est l'histoire d'une amitié entre un jeune garçon de 13 ans et un chien errant qui devient le protecteur de la famille, alors que le père est parti conduire un troupeau de boeufs dans le Texas.

A l'O.T.J. Saint-Sacrement, la représentation a lieu le vendredi 23 janvier à 18h.30. A l'école Assomption, le film est présenté le samedi 24 janvier à 13h.30, tandis qu'à l'O.T.J. Christ-Roi le même film sera projeté le dimanche 25 janvier à 14h.

Bienvenue aux jeunes!

442 manufacturiers ont visité la dernière Expo-Profits du Mic

La dernière Expo-Profits du ministère de l'Industrie et du Commerce du Québec qui avait lieu en novembre 1975 avec la collaboration de la compagnie General Motors du Canada, a attiré 442 manufacturiers spécialement intéressés aux marchés du transport en commun par autobus et de véhicules lourds.

Expo-Profits 75 avait en effet été organisée dans le but d'amener les industriels québécois à s'intéresser aux possibilités de sous-traitance offertes par ce double marché de General Motors.

Les activités se sont déroulées à la division diésel de la compagnie à Ville Saint-Laurent, là où General Motors y possède une usine d'assemblage d'autobus urbains et de véhicules lourds.

Au total, 12,000 pièces et composantes entrant dans la fabrication de ces véhicules ont été examinées par les industriels et les manufacturiers pendant les trois jours qu'a duré l'exposition du 18 au 20 novembre.

Selon les données recueillies par la Direction du commerce du MIC, 286 entreprises visiteuses ont manifesté un intérêt immédiat quant à l'obtention de contrats de sous-traitance avec General Motors et 200 d'entre elles ont déjà soumis des propositions concrètes pour la fabrication de certaines pièces exposées en kiosques. De plus, 35 autres manufacturiers qui n'avaient pu se rendre à l'exposition, ont manifesté le désir de rencontrer les acheteurs de General Motors éventuellement.

Outre le fait qu'à l'issue de l'événement plusieurs manufacturiers envisagaient déjà des relations d'affaires avec la compagnie, il ressort des commentaires émis que la plupart des visiteurs ont acquis au cours de ces assises, des connaissances nouvelles quant aux techniques de fabrication des pièces et aussi quant aux procédés d'achat en vigueur chez General Motors.

Expo-Profits vise essentiellement à rapprocher la grande entreprise de la petite en favorisant chez la PME manufacturière la fabrication de pièces en sous-traitance.

L'originalité de la formule tient au fait qu'en invitant la grande entreprise à faire l'exposition de ses besoins, Expo-Profits favorise chez les petites entreprises québécoises autant d'occasions de soumissionner sur des produits qui, souvent, sont fabriqués en dehors du Québec.

Heureux les gens actifs...
PARTICIPACTION
En forme...pour mieux vivre!

LE NOUVEAU CLAIRON

Hebdomadaire régional à circulation gratuite publié chaque semaine, le mercredi, par la Cie d'Imprimerie et Comptabilité de Saint-Hyacinthe Limitée

Publicité, GERARD BEAUDET

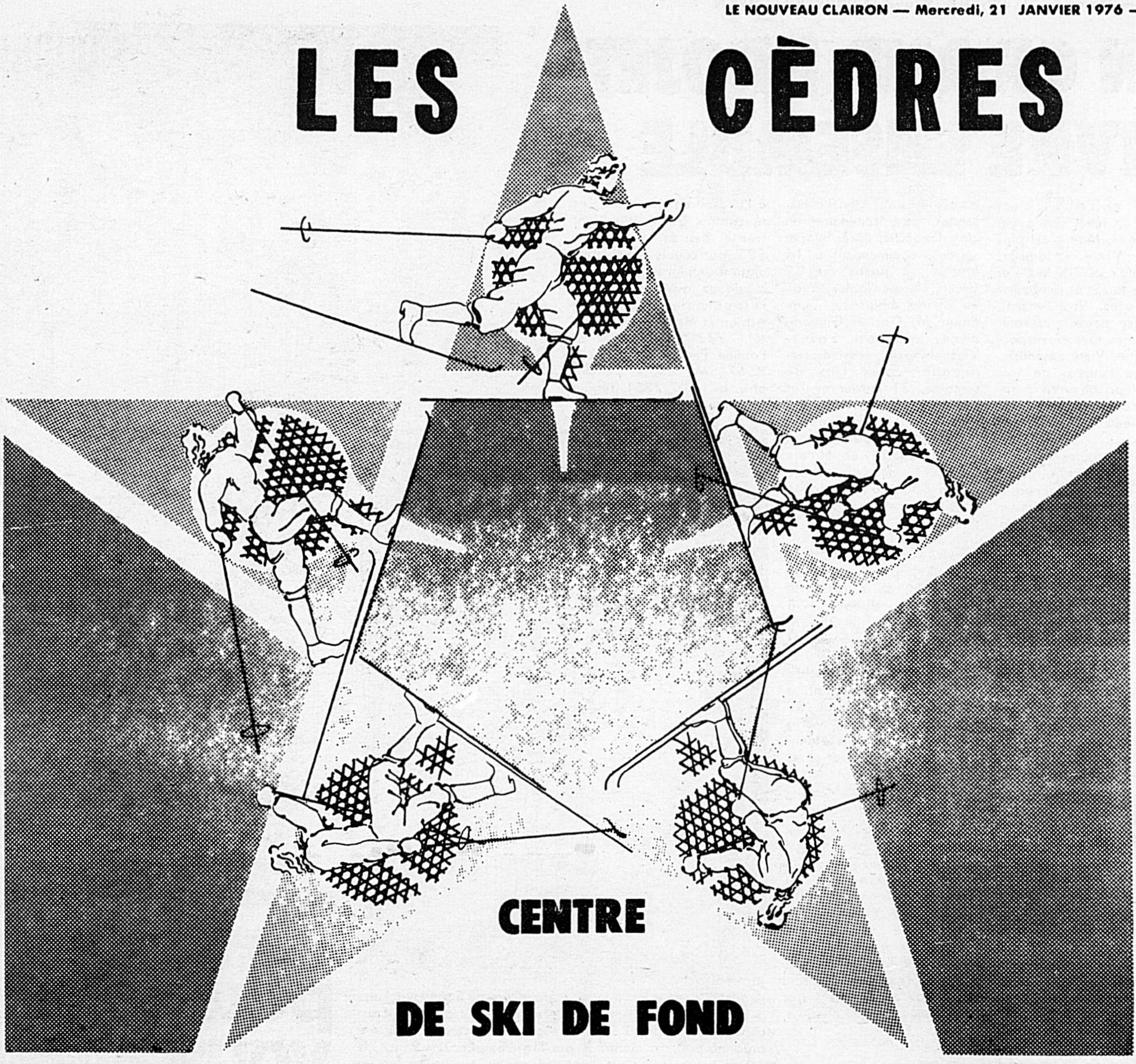
Secrétariat, DIANE BRODEUR

Casier Postal 276
655 rue Ste-Anne, Saint-Hyacinthe

Abonnement par la poste $10.00 par année

Tél.: 774-5375 ou 774-5376

LES CÈDRES



CENTRE

DE SKI DE FOND

ET DE

PLEIN AIR

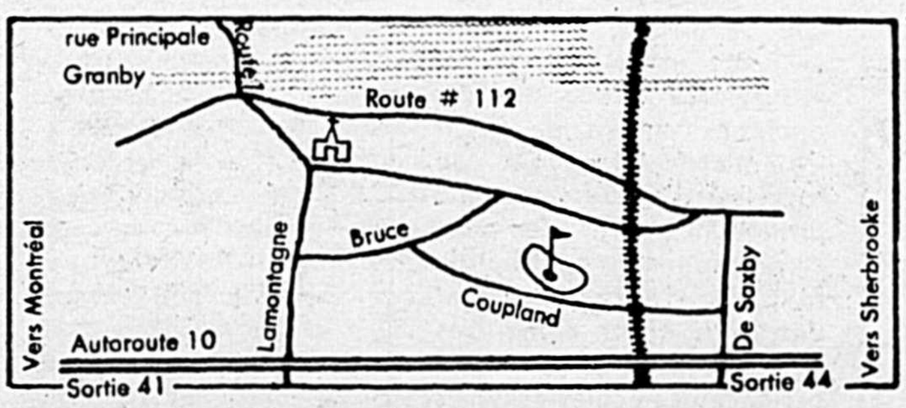
Granby



GOLF PAR 3

75 - 190 vgs

Equipement fourni



CENTRE DE SKI DE FOND

40 MILLES DE PISTE

chalet de ski

Bientôt Bar Salon

Salle de Réception

Le seul centre de ski de fond du Québec approuvé et protégé par la patrouille canadienne de ski.

UN GRAND PROJET: VIVRE ENSEMBLE

Vivre ensemble, c'est d'abord un rêve, une aventure à deux, Mais c'est plus encore. Vivre ensemble, c'est vouloir jouir de la vie et en même temps en supporter les épreuves. Vivre ensemble, c'est pouvoir devenir nous-mêmes tout en respectant l'autre. Vivre ensemble, c'est être heureux de voir l'autre s'épanouir. Vivre ensemble, c'est pour la vie. Vivre ensemble, c'est tout un défi.

Et malgré toutes les difficultés, les divorces, la majorité des couples continue à choisir de vivre leur amour dans le mariage. Ils sont très conscients, que pour y parvenir, ils doivent chercher tout les moyens pour prévenir les échecs.

Conscient de ces réalités, le Service de Préparation au Mariage organise des séries de rencontres où les couples réfléchissent ensemble sur différents aspects, qui leur permettront de mieux réaliser leur grand projet: vivre ensemble.

Tous les couples qui pensent à se marier, sont invités à s'inscrire dès maintenant, aux rencontres de Préparation au Mariage, en communiquant avec un des responsables.

RÉGION DE SAINT-HYACINTHE

Paroisse Notre-Dame-du-Rosaire, entrée rue Girouard, le dimanche, à 19h.30, à partir du 1er février. Responsables: Robert et France Cusson, aumônier: M. Lionel Deslandes, ptre; séminaire, en cinq dimanches après-midi et soirées, commençant à 14 heures, à partir du 22 février. Responsables: Yvan et Denise Lévesque, aumônier: M. Gaston Giguère, ptre; maison Saint-Vincent-Ferrier, session comprenant deux fins de semaine, 31 janvier et 1er février et 14 et 15 février, samedi 14 heures à dimanche 16h.30. Responsables: Pierre et Nicole Bousquet, aumônier: père André Dame, o.p.; paroisse La Providence, au sous-sol de l'église, le dimanche à 19h.30, à partir du 1er février. Aumônier, M. Robert Pelletier, ptre.; paroisse cathédrale, au sous-sol de l'église, le dimanche à 19h.30, à partir du 25 janvier (complet). Aumônier, M. Fernand Chicoine, p.b.; Acton Vale, en cinq dimanches après-midi, commençant à 13 heures, à partir du 25 janvier. Responsables: Mario et Danielle Delorme, aumônier, M. Jean Pelletier.

RÉGION BELOEIL

Paroisse Mont-Saint-Hilaire, à la sacristie, à partir du 25 janvier, à 19h.30. Responsables: André et Ginette Pilette, aumônier: M. Yvon Bonneau, ptre.

Tous les groupes peuvent recevoir un nombre limité de couples. Les intéressés sont priés de s'inscrire, par téléphone, dès que possible, à l'endroit de leur choix. Les rencontres S.P.M. totalisent trente heures et coûtent $25. par couple. Pour information supplémentaire, communiquez avec les couples responsables régionaux: Adrien et Madeleine Hubert, tél.: 773-7967; Serge et Pauline Phaneuf, tél.: 774-8567; M. André Beaule, ptre. tél.: 467-2251 (région de Beloeil).







Vendredi dernier le 16 janvier, le diocèse de Saint-Hyacinthe a célébré le 100 ième anniversaire de l'ordination Episcopale de Mgr Louis Zéphirin Moreau. Ce dernier avait été ordonné prêtre à Montréal, par Mgr Jean-Charles Prince, le 19 décembre 1846, et il fut ordonné Evêque le 16 janvier 1876. La dépouille de Mgr Moreau repose dans la crypte des Evêques, au sous-sol de la Cathédrale de Saint-Hyacinthe.

NOMINATION AU CONSEIL DES ARTS

Madame Gertrude Laing vient d'être nommée présidente du Conseil des Arts du Canada par le Secrétaire d'Etat, J. Hugh Faulkner. Son mandat est de trois ans, et elle succède à monsieur John Prentice, de Vancouver.

Née à Tunbridge Wells, comté de Kent en Angleterre, madame Laing est diplômée de l'Université du Manitoba, où elle a obtenu son baccalauréat ès art en 1925. Elle a d'autre part enseigné le français à cette même institution, après avoir parachevé ses études à la Sorbonne.

En 1963, elle était membre de la Commission royale d'enquête sur le bilinguisme et le biculturalisme, et elle a été appelée à siéger à temps partiel au Conseil de la radio-télévision canadienne en 1968. Madame Laing fait partie de l'administration du Conseil des Arts depuis mai 1974.

Subvention de $900 accordée aux voltigeurs de S.-Hyacinthe

Le député libéral du comté de Saint-Hyacinthe à l'Assemblée nationale du Québec, M. Fernand Cornellier, annonce que le ministre responsable du Haut-Commissariat à la Jeunesse, aux Loisirs et aux Sports, M. Paul Phaneuf, a accordé une subvention de $900 aux Voltigeurs de Saint-Hyacinthe.

M. Cornellier fait savoir que cette assistance financière s'inscrit dans le programme d'aide aux organismes publics du Haut-Commissariat en vue de favoriser l'encadrement du pratiquant sportif. De plus, ce programme a pour but de favoriser le prolongement des bons effets enregistrés au terme de la première expérience des écoles estivales de sports et pour fournir un concours direct aux clubs privés dont les opérations diverses rendent nécessaires un soutien financier particulier.

Le député de Saint-Hyacinthe a précisé que cette aide financière contribuera à la tenue de stages d'initiation à l'entraînement et à la compétition, ou de stages de perfectionnement pour les espoirs régionaux.

NOUVEAU NOUVEAU
PERSAGE DE CYLINDRES
pour moto-neige et motocyclette
A. BEAUREGARD, SPORT
270, Boul. Laurier Ste-Rosalie
773-5631
"Prix spéciaux aux marchands"

Embellissez votre quartier. Faites-en le tour.
PARTICIPACTION
Marchez. Dès aujourd'hui.

La BFD peut-elle vous aider?
Aide financière
Gestion-conseil
Formation en gestion
Information sur les programmes gouvernementaux disponibles à l'entreprise
M. ELIE BOUCAI
Représentant de la BFD
vous accueillera à ST-HYACINTHE A L'AUBERGE DES SEIGNEURS (774-3810)
MARDI, LE 27 JANVIER 1976
Vous avez besoin de fonds pour la mise sur pied, la modernisation ou l'expansion de votre entreprise et vous ne pouvez vous les procurer ailleurs à des conditions raisonnables? Vous vous intéressez aux services de gestion-conseil et de formation en gestion offerts par la BFD? Vous désirez obtenir des renseignements sur les programmes gouvernementaux disponibles à votre entreprise? Notre représentant se fera un plaisir de répondre à toutes vos questions.
BF
BANQUE FÉDÉRALE DE DÉVELOPPEMENT
EN TOUT TEMPS
101, PLACE CHARLES LEMOYNE
LONGUEUIL TEL.: 670-9550
Nouveaux horizons ouverts à la petite entreprise

ECHOS DE VAL-MONTS

Les commissions scolaires du Québec devront faire face, l'an prochain, à une réduction considérable des subventions octroyées par le gouvernement provincial pour fins d'immobilisations. C'est ainsi que le Directeur Général de la Commission scolaire Val-Monts a informé les membres du Conseil des Commissaires que le budget d'immobilisations des commissions scolaires de la région Montréal-Sud sera réduit de 44%, pour l'année scolaire 1976-77, au chapître des aménagements physiques.

Toutefois, à titre de compensation, la subvention sera augmentée de un dollars par enfant pour l'achat et la réparation du mobilier, de l'appareillage et de l'outillage. De plus, la Commission scolaire Val-Monts recevra, en vertu du rapport Beauregard, une subvention de $25,000.00 pour l'achat de matériel léger d'éducation physique, le montant de cette subvention ne pouvant être transféré à un autre poste budgétaire.

Dans un autre ordre d'idée, la Commission scolaire Val-Monts a accepté de renouveler, au cours de la prochaine année scolaire, l'expérience d'une classe de pré-maternelle, celle de la présente année s'étant avérée très satisfaisante. De plus, afin de poursuivre et de compléter le travail de prévention et de correction entrepris au cours de l'année 1975-76, les enfants qui fréquentent actuellement la classe de pré-maternelle seront invités l'an prochain à fréquenter une classe de maternelle plein temps.

Ces deux projets devront cependant recevoir au préalable l'approbation du Ministère de l'Éducation du Québec.

Finalement, la Commission scolaire Val-Monts est heureuse d'annoncer l'engagement de monsieur Claude Trudel au poste de conseiller pédagogique en éducation physique. Natif de Saint-Hyacinthe, monsieur Trudel est licencié en éducation physique de l'Université Laval et enseigne actuellement à la polyvalente Hyacinthe-Delorme.

LA CROIX-ROUGE LANCE UN CONCOURS AU QUEBEC

"La Croix-Rouge est jeune... jeune comme les Olympiques". Tel est le titre du concours littéraire que lance la Société canadienne de la Croix-Rouge, Division du Québec, afin de donner à tous et chacun l'occasion d'exprimer ce que la Croix-Rouge représente pour eux. C'est ce qu'a annoncé aujourd'hui M. Jean A. Desjardins, c.r., président de la Division.

Les participants devront expliquer dans un poème ou un essai de 500 mots ou moins, comment la Croix-Rouge reste jeune après plus de 100 ans d'existence ou comment elle peut conserver cette jeunesse dans l'avenir.

Les concurrents pourront tirer un parallèle entre les buts que poursuivent la Croix-Rouge et les Olympiques. Notamment, cimenter l'amitié entre les hommes; abolir les préjugés; favoriser la compréhension entre les particuliers et les peuples; développer la santé, l'un en oeuvrant à alléger la souffrance et à prévenir la maladie et l'autre par la pratique des sports; viser la perfection en tentant ce qui paraît impossible.

Essais ou poèmes devront être adressés au président de la Section Croix-Rouge de leur localité avant le 15 mars 1976. Chaque section sera appelée à former un jury de trois ou cinq personnes qui jugeront les oeuvres locales. Des prix recueillis localement seront remis aux gagnants.

Les sections enverront les oeuvres primées à la Division où un jury sélectionnera les trois finalistes.

Le grand prix consiste en un voyage par avion pour deux personnes (gracieuseté d'Air Canada) et huit jours à Genève. Chacun des trois gagnants recevra une médaille d'or, d'argent ou de bronze portant les emblèmes de la Croix-Rouge et des Jeux Olympiques, et deux billets d'admission aux Jeux, en juillet. La présentation officielle est prévue au site des Olympiques, le 8 mai, anniversaire de naissance d'Henri Dunant, fondateur de la Croix-Rouge.

Tous les prix sont généreusement offerts par des amis de la Croix-Rouge.

Les oeuvres soumises, accompagnées d'un feuillet sur lequel le participant écrira en caractères bien lisibles, ses nom, prénom, âge et adresse doivent parvenir à la section locale de la Croix-Rouge le 15 mars au plus tard. Les participants cèdent tous leurs droits d'auteurs présents ou futurs à la Croix-Rouge.

Un événement important chez les détenteurs de permis d'alcool du Québec

Une bonne corporation, c'est permis!

La Corporation des Détenteurs de Permis d'Alcool du Québec Inc., désire informer ses membres ainsi que tous les détenteurs de permis d'alcool, qu'elle met maintenant à leur disposition le code de la C.D.P.A.Q. Ce code renferme la loi et les règlements, complètement refondus, de la Commission de Contrôle des Permis d'Alcool du Québec.

C'est à la suite des différentes rencontres avec les détenteurs de permis d'alcool, à travers le Québec, que l'exécutif de la Corporation des Détenteurs de Permis d'Alcool du Québec a pris conscience que ceux-ci étaient très mal informés quant aux dispositions de la loi à leur égard. Cette situation avait pour effet de pousser certains détenteurs de permis d'alcool à opérer inconsciemment, dans l'illégalité, leur étant impossible de se procurer des textes de loi à jour et pertinents à leur activité professionnelle.

La C.D.P.A.Q. offre ce code dans le but de démocratiser l'information et de permettre ainsi aux détenteurs de permis d'alcool qui sont soucieux de leurs droits et obligations, d'offrir un meilleur service à la population.

Une raison de plus pour considérer que la C.D.P.A.Q., participe activement aux intérêts de ses membres et de la société québécoise.

Soirées du club des Moose

La loge des Mooses de Saint-Hyacinthe: les membres et leurs amis sont invités à aller se divertir les jeudis, vendredis, samedis et dimanches, au local. Il y aura musique et cadeaux-surprise durant la veillée, à compter du 22 janvier.

Le 25 janvier, déjeûner aux fèves au lard, à partir de neuf heures.

Invitation à tous les membres.

UNE VRAIE
VENTE
AU CARREFOUR 8-24 ENR.
1740 ST-ANTOINE 773-4159
ST-HYACINTHE

Tout doit être vendu pour faire place
à la nouvelle marchandise du printemps.

BLOUSES 2 POUR 1

GILETS
pour hommes et femmes 2 pour 1

ENSEMBLES corduroy pour hommes
Rég: $74.95 pour $37.50

ENSEMBLES de tweed pour hommes
Rég: $54.95 pour $27.50

ENSEMBLE DENIM BROSSÉ
pour homme coupe safari
Rég: $41.95 pour $22.50

CHEMISES CARRELÉES
pour homme
Rég: $16.50 pour $8.25

JUPES 50 % Réd.

JUMPER & ENSEMBLE CORDUROY 50 % réd.

MANTEAU pour jeune dame 50 % réd.

Nous avons plus de 21 modèles
de jeans en magasin

POUR MIEUX VOUS SERVIR NOUS FAISONS
GRATUITEMENT
LES BORDS DE JEANS & PANTALONS

La carrière de Denise Pelletier

Denise Pelletier, comédienne bien connue, présentera un spectacle, le jeudi 12 février, à 20 heures 30, au Séminaire de Saint-Hyacinthe. Il s'agit de: "Une femme, plusieurs personnages".

Grande actrice dont la renommée dépasse les frontières du Québec, Denise Pelletier est une des rares interprètes bilingues au Canada.

En 1967, on lui décerna la médaille de la Confédération et, en 1970, elle fut décorée de l'Ordre du Canada.

Denise Pelletier, qui est native de St-Jovite, au Québec commença à étudier l'art dramatique à dix-sept ans avec François Rozet, Sita Riddez, Eleanor Stuart et Marcel Chabrier, à Montréal.

On ne tarda pas à lui proposer des rôles importants. "J'étais grande, dit-elle, j'avais une sorte d'autorité et voilà, les rôles sont venus".

Elle interpréta SAINT JOAN de Bernard Shaw, en anglais, avec l'ancien Montreal Repertory Theatre. Elle joua au Théâtre du Nouveau Monde dès sa fondation et tint les rôles principaux dans des pèces de Molière comme L'AVARE, LE MALADE IMAGINAIRE, LE BOURGEOIS GENTILHOMME, TARTUFFE et de Paul Claudel L'ÉCHANGE. Elle fut MÈRE COURAGE dans la pièce de Brecht du même nom. Elle joua Gertrude dans HAMLET de Shakespeare. En 1958, elle partit en tournée avec le TNM, en France, en Belgique et à travers le Canada.

Denise Pelletier fit sa première apparition au Festival de Stratford (Ontario) avec le Théâtre du Nouveau Monde. En 1966, elle fut engagée comme membre de la compagnie du Festival de Stratford.

On la vit dans HENRY V, HENRI VI et elle partaga la vedette avec Jean Gascon dans la DANSE DE MORT de Strindberg. Elle reprit, d'ailleurs, quelques années plus tard, le rôle d'Alice - en anglais - pour le St-Lawrence Centre à Toronto et - en français - pour le Théâtre International de Montréal. Elle joua dans THE GINGERBREAD au Saidye Bronfman Centre. Denise Pelletier retourna à Stratford en 1968 pour tenir le rôle d'Arkadina dans LA MOUETTE de Tcheckov.

Par la suite, elle a joué avec les principales compagnies théâtrales de Montréal et fit une tournée en France avec le Théâtre du Rideau



Vert qui présenta L'HEUREUX STRATAGÈME de Marivaux.

En 1969, elle tint le rôle de Claire dans A DELICATE BALANCE d'Albee, au Théâtre international de Montréal. En 1970, elle joua dans l'EFFET DES RAYONS-GAMMA SUR LES VIEUX GARÇONS de Zindel (adaptation de Michel Tremblay) pour le Théâtre de Quat-'Sous. Ses rôles avec la Nouvelle Compagnie Théâtrale furent: Clytemnestre dans IPHIGÉNIE de Racine, La Reine Marguerite dans LE ROI SE MEURT de Ionesco. En 1971, elle interpréta le personnage de Hécube dans LES TROYENNES d'Euripide, puis celui d'Alice dans JEU STRINDBERG de Durenmatt. En 1971, elle prit part à une tournée en Europe et en URSS avec le TNM qui présenta TARTUFFE de Molière.

En 1972, Denise Pelletier fut l'artiste invité de l'Orchestre symphonique de Toronto et joua Jeanne dans JEANNE AU BUCHER de Honneger. Par la suite, elle fut la Marquise de Berkenfield dans LA FAILLE DU RÉGIMENT de Donizetti avec l'Opéra du Québec; Winnie dans OH! LES BEAUX JOURS de Beckett pour la Compagnie du Centre national des Arts, à Ottawa, où elle signa également sa première mise en scène avec LES BONNES de Genet. Elle se rendit à Halifax au courant de l'été pour jouer (en anglais) Frosine dans L'AVARE, au Neptune Theatre. A l'automne, elle interpréta le rôle-titre de la Célestine de Fernando de Rojas avec le Théâtre du Rideau Vert. En 1973, elle reprit le personnage de Winnie dans OH! LES BEAUX JOURS DE BECKETT pour le Théâtre international de Montréal.

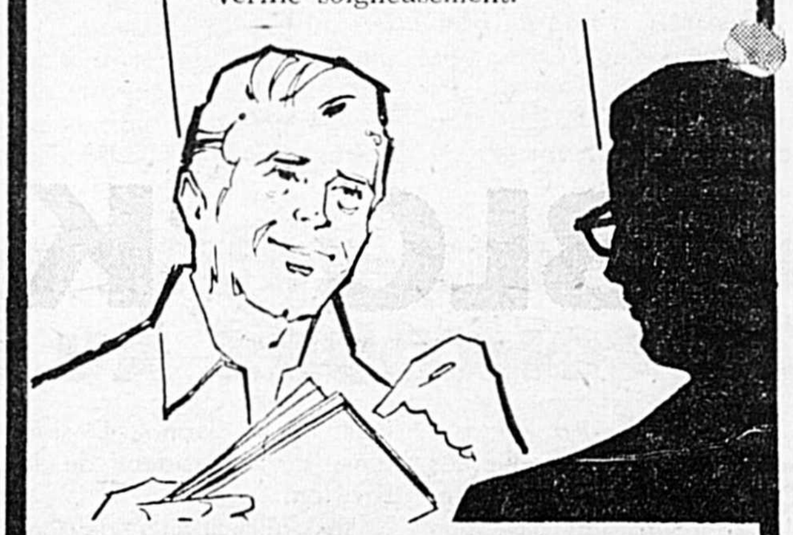
En 1974, elle interpréta La Veuve à Calixte dans MARIAAGELAS d'Antonine Maillet avec le Théâtre du Rideau Vert. En août 1974, elle créa, au Centre National des Arts, BONJOUR LÀ, BONJOUR! de Michel Tremblay présenté par la Compagnie des deux chaises. Elle jouait le personnage de Lucienne. En 1975, elle fut Mary dans LONG VOYAGE DANS LA NUIT de O'Neill, au TNM.

Les apparitions de Denise Pelletier à la télévision sont fréquentes, que ce soit dans des téléthéâtres (MANUEL de Marcel Dubé, LE MALADE IMAGINAIRE de Molière, TROIS PETITS TOURS de Michel Tremblay, etc...) ou dans des séries (La Famille Plouffe, Mont Joye).

Marchez,
c'est gratuit!
PARTICIPACTION
Marchez. Dès aujourd'hui.

Pourquoi tant de questions?

Nous posons de nombreuses questions afin de bien comprendre votre situation fiscale. H & R BLOCK prend tout le temps nécessaire à préparer un rapport complet, puis le vérifie soigneusement.



H&R BLOCK®
Pour Votre Impôt

2005 Girouard St-Hyacinthe
face au bureau de poste
HEURES D'OUVERTURE
du lundi au vendredi 9 hrs a.m. à 9 hrs p.m.
Samedi 9 hrs a.m. à 5 hrs p.m.
VENEZ SANS RENDEZ-VOUS
Tél. 773-4711

TRANSPORT ET DEMENAGEMENT



— automatique
— servo-freins, servo-direction
— boite 18' pieds
30 00 par jour
assurances incluses
+ 20c du mille

VACANCES - CHASSE - PECHE - SKI
WEEK-END SPORTIF...



— Camper super cab, automatique 12 pieds
— servo-freins, servo-direction
200 00
par semaine (7 jours)
+ 10c du mille.

Petit transport petit déménagement



2 camions à votre disposition
— automatique
— servo-freins
— servo-direction
15 00 par jour
+ .12c du mille

C'EST UNE PORTE OUVERTE SUR DE BONNES VACANCES
24 VÉHICULES À VOTRE DISPOSITION
LOCATION
Le Centre des automophiles
yamaska
AUTO LOCATION
774-6491
3005, rue Dessaulles Saint-Hyacinthe
SERVICE DE LOCATION YAMASKA

OFFRE D'EMPLOIS

Le Centre de main-d'oeuvre du Canada de Saint-Hyacinthe est à la recherche de travailleurs pour remplir certains emplois dans notre ville et la région. Les intéressés n'ont qu'à se présenter au Centre de main-d'oeuvre du Canada situé au 775 rue St-Dominique. Il est inutile de téléphoner.

1134 Diététicien(ne) en chef
2165 Technicien-spécialiste en génie mécanique
2183 Programmeur en informatique
2799 Aide-technicien en matériel audio-visuel
3137 Physiothérapeutes
3155 Technicien(ne) en radiologie médicale
4151 Coordonnateurs de la production
4155 Commis aux achats
4177 Livreurs de circulaires
4197 Commis de bureau général
4199 Commis aux commandes
5130 Gérant de supermarché
5135 Commis-vendeur de matériel électrique
5171 Vendeurs d'assurance
5173 Conseiller en épargne
5191 Acheteur
6115 Gardien de sécurité
6119 Surveillants d'école
6121 Cuisinier(ère) de restaurant
6121 Cuisiniers(es) d'établissement communautaire
6121 Aide-cuisinier(e)
6123 Barmaid
6125 Serveurs (ses) de restaurant
6125 Serveur (se) au comptoir
6143 Coiffeur(ses) ou apprenti-coiffeur(ses) pour dames
6147 Gardiennes d'enfants
6149 Bonnes à tout faire
6165 Repasseurs à la main
6191 Concierge
8263 Fileur (textile)
8311 Outilleur-ajusteur
8313 Régleur-conducteur de machine à pantographe
8393 Polisseur d'acier inoxydable
8533 Electriciens d'entretien
8551 Gradueur, marqueur, coupeur de patrons de lingerie
8551 Coupeur à la coupeuse électrique
8551 Traceur de patrons et coupeur à la coupeuse électrique
8563 Couturières
8566 Contrôleur de vêtements
8581 Mécanicien d'automobiles et de camions
8581 Aligneur de roues
8584 Mécanicien de machines agricoles
8584 Mécaniciens-réparateurs de métiers à tisser
8584 Mécanicien de machines à coudre
8711 Conducteur de niveleuse
8733 Electricien (compagnon)
8799 Ouvrier d'entretien des bâtiments
9511 Typographe
9512 Conducteur de presse Ashtom(imprimerie)
9517 Assembleur-encolleur à la machine (imprimerie)
9533 Mécanicien de machines fixes - classe 4

Le Service de main-d'oeuvre agricole du Canada est à la recherche de travailleurs pour remplir certains emplois concernant le domaine agricole. Les intéressés n'ont qu'à se présenter au Service de main-d'oeuvre agricole du Canada situé dans les locaux de la Fédération de l'U.P.A. au 1775, de la rue Des Cascades, à Saint-Hyacinthe, au numéro 774-9154.

7180 Contremaître d'exploitation laitière - expérience
7180 Contremaître d'exploitation d'élevage d'animaux - expérience
7181 Ouvrier agricoles en général - avec expérience
7195 Ouvrier pépiniériste

COURS DEVANT DÉBUTER PROCHAINEMENT
À ACTON VALE ET SAINT-HYACINTHE

COURS PROFESSIONNELS

Electricien construction (perfectionnement)	26-01-76
Serveur (hôtel et restaurant)	16-01-76

COURS AUX AGRICULTEURS

Horticulture en serre	26-01-76
Production du porc	09-02-76
Bloc I, II, III débute à Saint-Hyacinthe	16-02-76
Horticulture légumière	16-02-76
Commercialisation et mise en marché des produits agricoles	23-02-76
Sylviculture	23-02-76

COURS ACADÉMIQUES

Sec. IV	16-02-76, débute à Acton Vale

Conseil 960

Le déjeuner-communion du Conseil 960 des Chevaliers de Colomb aura lieu le dimanche 25 janvier. La messe aura lieu à 9h. à la chapelle des mariages au sous-sol de la cathédrale. Le déjeuner aura lieu à 10h. et sera suivi d'une conférence de M. Réal Nadeau, directeur d'un mouvement d'aide aux aveugles de la région de Saint-Hyacinthe.

Il y aura également remise de certificats de chevaliers du mois. Tous les chevaliers sont invités à assister à ce déjeuner.

Les chevaliers qui ont des candidats à présenter pour la prochaine initiation devront communiquer le nom de leur candidat à M. Jules Boies, au numéro 773-4047 après 18h. L'initiation au 1er degré aura lieu le lundi 22 mars, celle pour les 2e et 3e degrés aura lieu le 25 avril. Il y a lieu de se hâter car aucun candidat ne sera accepté à l'initiation s'il n'a pas assisté à une soirée d'information.

PRENEZ VOS PRÉCAUTIONS

Lorsque vous devez traverser à pied une étendue d'eau d'eau glacée, la Croix-Rouge vous suggère de vous munir de votre propre matériel de secours.

Ainsi, une perche tenue à l'horizontale peut aider à prévenir l'immersion complète à travers la glace. Ayez toujours un simple canif dans vos poches. Si vous tombez à l'éau, il pourrait vous aider, piqué dans la glace devant vous, à vous hisser hors du trou. Des clous de six pouces à chaque extrémité d'une corde passée derrière la nuque et à travers vos manches peuvent être utilisés pour vous hisser de l'avant en les piquant alternativement dans la glace. La Croix-Rouge vous répète: à moins d'être sûr que la glace est sûre... n'y allez pas!

LE SEMINAIRE DE SAINT-HYACINTHE

Institution privée, déclarée d'intérêt public

Externat en Secondaire I
Pensionnat aux autres degrés

Accepte les demandes d'admission

au Secondaire I seulement (externat)

SOIT LE 24 JANVIER 1976,

SOIT LE 31 JANVIER 1976.

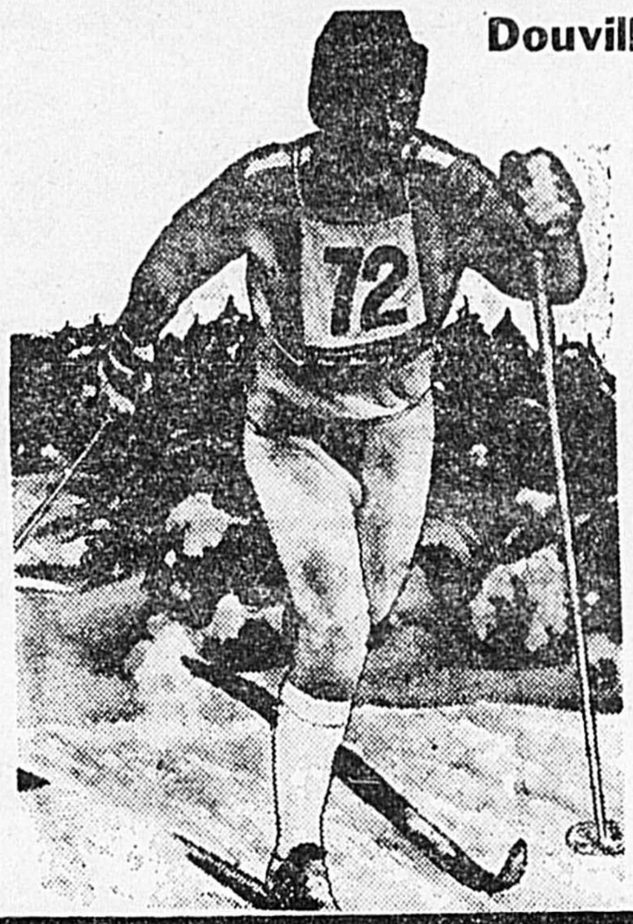
Les examens sont de 9h.00 à 15h.30 et l'élève peut dîner au Séminaire: $1.25

-Les élèves de Saint-Hyacinthe, Douville, St-Hilaire, Beloeil, St-Thomas d'Aquin en allant vers Sorel doivent se présenter le **24 janvier.**
-Les élèves de St-Hyacinthe Annexe, St-Joseph, La Providece, St-Dominique, St-Pie en allant vers la Baie Missisquoi doivent se présenter le **31 janvier**

Le Séminaire offre un cours secondaire de cinq ans, avec ou sans latin, conduisant aux programmes du cours collégial.

Pour informations: 773-4334.

NOUVEAU - SKIS DE FOND
chez **Gilles Aubin Sport Inc.**
Douville



Voyez la qualite des skis
SPLITKEIN



• **Ensemble de ski de fond**
SPLITKEIN

TROLL

Informez-vous sur la garantie d'un an sur les skis Splitkein.

A prix très spéciaux

GILLES AUBIN SPORTS MARINE INC.
Tél: 774-6931
SKI DE FOND
DOUVILLE
4075 Frontenac, Douville
Près du nouveau pont



A ceux qui ont raté leur primaire, leur secondaire, leur général, leur scientifique, leur sacro-saint cégep et surtout leur université, "Mademoiselle Marguerite" offre un cours de recyclage le jeudi 19 février prochain, au cinéma Le Paris de Saint-Hyacinthe.

Au moment où au Québec, on constate l'échec des cégeps, où on procède à une vaste remise en question des systèmes d'éducation, cette tragi-comédie, de l'auteur brésilien Roberto Athayde, se veut d'une criante actualité. Monique Leyrac a choisi d'interpréter ce personnage et le public québécois se rappellera sûrement les pouvoirs d'envoûtement de cette grande comédienne. "Mademoiselle Marguerite" a été adaptée pour le Québec par nul autre que Michel Tremblay et la mise en scène de ce "one woman show" sera signée Jean Dalmain.

"Mademoiselle Marguerite" c'est toute une méthode d'enseignement! C'est un rendez-vous pour les amateurs d'excellent théâtre avec monique Leyrac, le jeudi 19 février, à 20 heures 30, au cinéma Le Paris, de Saint-Hyacinthe.

Les billets réservés pour cette soirée qui promet, seront disponibles à partir du vendredi 23 janvier, au magasin de musique Victor Martin, Ltée, 438 rue Saint-Simon, à Saint-Hyacinthe, tél.: 774-8578.

Ciné-famille Explo présente deux grands films pour toute la famille

Un ciné-programme fort intéressa
t sera présenté le dimanche 25 janvier, à 14 heures, à la salle du Séminaire de Saint-Hyacinthe.

Il s'agit des aventures de Tintin et Milou dans "L'étoile mystérieuse". Tintin a repéré une étoile mystérieuse dans le ciel. Accompagné de nombreux savants, du professeur Tournesol, il appareille à bord de l'Aurore dont le capitaine est nul autre qu'Haddock, ce fidèle et intempestif ami de toujours. L'aurore cinglera vers l'Arctique espérant atteindre l'aérolithe contenant un métal inconnu sur terre. Pour réussir cet exploit, Tintin et Milou devront déjouer les machinations du bateau rival, le Peary.

Au même programme, il y aura une production de l'Office national du film, un film pour découvrir, "Le chant de la forêt". Si les légendes sur les loups mangeurs-d'hommes sont nombreuses, peu d'hommes ont réellement vu ou entendu un loup à l'état sauvage. Un cinéaste, Bill Mason, animé d'un amour indéfectible pour la vie sauvage est allé camper seul, au risque de sa vie, dans les endroits les plus reculés du Grand [redacted] et à rapporté ce document exceptionnel qui risque à jamais de détruire quelques mythes sur le loup.

Pour plus d'informations, communiquez avec André Bouchard, au numéro 773-4334.

D'autres films seront présentés à intervalle de deux semaines, et ce, jusqu'à la fin du mois d'avril.

Bienvenue aux jeunes!

CONCOURS RADIOPHONIQUE NATIONAL 1976 POUR LES CHORALES AMATEURS

Fidèle à sa politique d'encourager les talents canadiens, la Société Radio-Canada, en collaboration avec le Conseil des Arts du Canada, annonçait récemment le **Concours national 1976 pour les chorales amateurs** de vingt membres et plus. Ce concours radiophonique se termine le 31 mars 1976. Huit mille dollars en prix. Notons que les oeuvres présentées doivent être exécutées **"sans"** accompagnement.

Pour de plus amples renseignements, veuillez adresser vos demandes à:

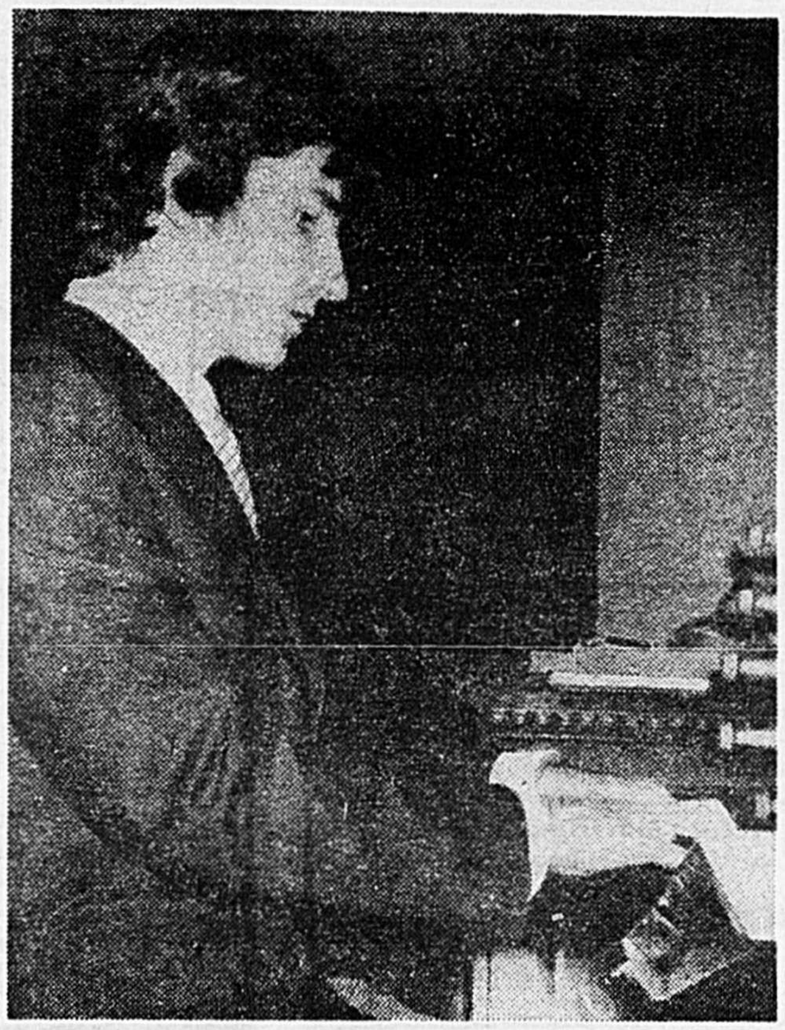
M. Gilles Poirier,
réalisateur
a/s Société Radio-Canada
Case Postale 6000
Montréal, P.Q.
H3C 3A8

Marcher, c'est bon marché.
PARTICIPACTION
Marchez. Dès aujourd'hui

Plus de gens font nettoyer chez Rejean NETTOYEUR
2425 rue Ste-Anne
773-2555
devinez pourquoi?

TERENCE HILL
VEDETTE DE
MON NOM EST PERSONNE
POUR TOUS
ET
BUD SPENCER
VOUS FERONT RIRE AUX ECLATS!
ATTENTION on va s'fâcher...
COULEUR
PLUS 2e GRAND FILM
PEUR SUR LA VILLE
Un meurtrier fou terrorise la ville.
avec
Jean-Paul Belmondo
Charles Denner • Lea Massari
Un film realise par Henri Verneuil • Musique de Ennio Morricone
EN COULEURS
Commençant vendredi à jeudi
Horaire sur semaine
7h.30 Peur sur la ville — 9h.55 Attention on va s'fâcher fin 11h.35
Horaire du dimanche — 1h.10 annonces — 1h.20 actualités
1h.30 5h.35 9h.40 Attention on va s'fâcher — 3h.10 7h.15 fin 11h.20 Peur sur la ville
LE PARIS
tél: 773-9492

VENTE
DE FIN DE SAISON
RÉDUCTION DE
20 à 50 %
chandails, blouses, gilets, jupes,
pantalons, robes de nuit,
robes d'intérieur
PROFITEZ DE VOTRE VISITE A LA
Boutique Rose Pierre Enrg.
POUR RENCONTRER
NOTRE NOUVEAU PERSONNEL COMPETENT
Nous commençons à recevoir
notre collection printemps 1976
pour vos croisières dans le Sud.
Boutique Rose Pierre Enrg.
Mme ROSE ST-PIERRE, prop.
VÊTEMENTS DE BASE — LINGERIE
SPORT WEAR pour DAMES
TAILLE 7 à 24 — DEMI-TAILLE 38 à 44
1870 des Cascades St-Hyacinthe J2S 3J3
Téléphone: 773-5046



RECITAL D'ORGUE

Le musicien Denis Regnaud donnera un récital d'orgue, le lundi 2 février, à 21y.30, à CBF-FM/100,7. Enregistrée à l'orgue Casavant de l'église Notre-Dame-des-Sept-Douleurs d'Edmundston au Nouveau-Brunswick, l'émission comprendra des oeuvres de Back et Tournemire.

Denis Regnaud, professeur à la faculté de Musique de l'Université de Montréal, donne régulièrement des récitals au Canada et en Europe.

En ce qui concerne l'orgue de Notre-Dame-des-Sept-Douleurs, installé en 1967 par la maison Casavant Frères, "il n'est pas sans rappeler la facture de Silberman, comme on le soulignait un jour. L'instrument de trois claviers avec ses trente-huit jeux sert admirablement la musique française, comme l'allemande... Voilà certes l'un des instruments les plus remarquables de la facture d'orgue contemporaine".

FILM DANS LES O.T.J.

Les terrains de jeux de St-Joseph, Douville, La Providence présenteront, en fin de semaine, un très beau film d'action et de suspense mettant en vedette des bolides de formule 1.

Le film "FORMULE 1" sera présenté aux endroits suivants:

O.T.J. St-Joseph: vendredi soir à 7h.15 à l'école Roméo-Forbes.

O.T.J. Douville: dimanche à 1h. au pavillon des loisirs.

O.T.J.: La Providence: dimanche à 7h. au pavillon des loisirs.

Voici la liste des prochains films présentés sur nos écrans:

1 février: "L'homme des hautes plaines".

8 février: "L'Arnaque".

15 février: "Il était une fois la Révolution".

Les responsables tiennent à s'excuser auprès des personnes qui se seraient déplacées pour assister à la projection du film: "TREMBLEMENT DE TERRE" film qui a dû être contremandé en raison d'un contretemps survenu chez notre distributeur de films. Toutefois, "Tremblement de terre" sera présenté le 14 mars prochain aux endroits habituels.

Salle de réception

CHALET MASKA

5e rang Ste-Rosalie

Place pour 200 personnes

Pour noce, anniversaire, shower etc

Tél: 799-4322

Commençant VENDREDI 23 janvier

Un Cinema Uni
MASKA 774-4171
475 HOTEL-DIEU, ST-HYACINTHE,

Horaire sur semaine
6h.20 - Ilsa 6h.20 - 9h. 30
Samedi 1h.10 - 2h.45 - 5h.54
9h.10 dernière représentation complète
dimanche 1h.10 - 4h.25 - 7h.40

18 ANS Adultes

ILSA EST DE RETOUR! ... PLUS FEROCE QUE JAMAIS

DANS UN NOUVEAU FILM CHOC!

ILSA GARDIENNE DU HAREM DES ROIS DU PETROLE

DYANNE THORNE dans le rôle de ILSA
COULEUR
avec MICHAEL THAYER · SHARON KELLY · HAJI CAT Producteur WILLIAM J. BRODY · Realisateur DON EDMONDS

2e film La Kara tigresse

VENTE DE LIQUIDATION

FORD CUSTOM 500
1975



2 portes, V8 automatique, pneus blancs, servo freins, servo direction, radio, dégivreur électrique, pneus d'hiver gratuits
En bas du prix coûtant

VENTE DE LIQUIDATION

VOITURE D'OCCASION
1975
Torino 4 portes
V8 aut. servo freins direction
Radio, dégivreur électrique

$3350.00 Stock 3213 A



MAVERICK SPORT
1975
DEMONSTRATEUR
1 EN STOCK

TORINO 2 PORTES 1975



DEMONSTRATEUR
AVEC GARANTIE
EN BAS DU PRIX COUTANT

AUBAINES EXTRAORDINAIRES

Familiale LTD 1974



BAS MILLAGE
GARANTIE A-1 **$2950.00**

AUCUN COMPTANT
FINANCEMENT FORD
SUR LES LIEUX

OCCASION Stock 3239 A
FORD LTD 1975
2 portes V8 automatique, radio, servo freins, servo-direction, dégivreur électrique, pneus d'hiver boni, bas millage.
Balance garantie Ford
$3995.00

DEMONSTRATEUR 1975
FORD LTD
BROUGHAM
2 portes, toit de vinyl, complètement équipé, très bas millage, balance de garantie Ford
$1500.00 de moins que même modèle en 1976

DEMONSTRATEUR 1975
TORINO
4 portes, V8, automatique, toit de vinyl, chauffe moteur, pneus blancs radiel, radio, suspension rigide, tous servos, boni spécial pneus d'hiver, seulement 2500 milles au compteur
LE PRIX COÛTANT

AUCUN COMPTANT
FINANCEMENT FORD
SUR LES LIEUX

NEUF **'75** EN BAS DU COUTANT
PINTO



DEMONSTRATEUR

VENTE DE LIQUIDATION

VOITURE D'OCCASION
1972
PONTIAC VENTURA
4 portes, 6 cyl. automatique, radio, pneus d'hiver
$1795.00

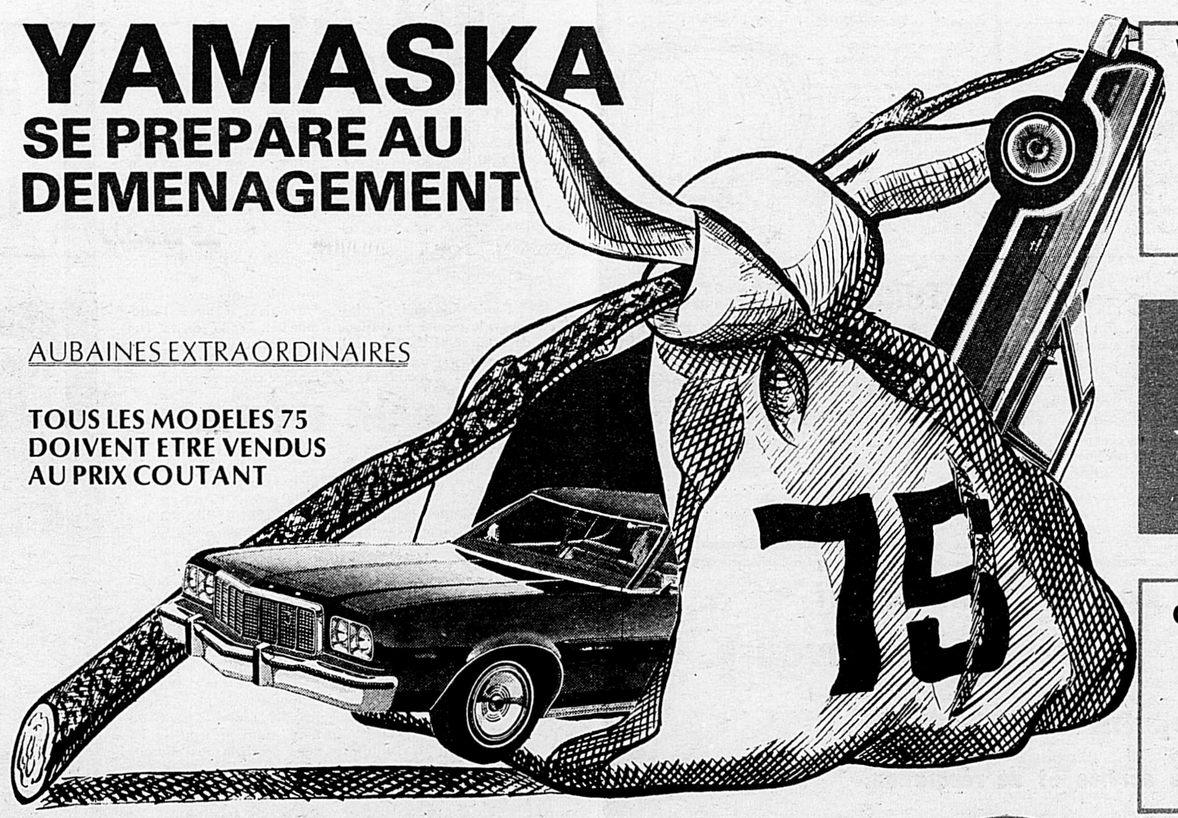
ELEGANCE **GRANADA** NEUVE



$1000.00 de moins que modèles 1976

VENTE DE LIQUIDATION

YAMASKA
SE PREPARE AU DEMENAGEMENT



AUBAINES EXTRAORDINAIRES

TOUS LES MODELES 75 DOIVENT ETRE VENDUS AU PRIX COUTANT

VOITURE D'OCCASION
1973
FORD FAMILIALE
Ranch Wagon
Equipement complet
$1995.00 Stock P296

1975 1975



MAVERICK 4 PORTES
6 cyl. automatique, radio
voiture neuve
Economie sur essence
Economie sur prix d'achat

AUBAINES EXTRAORDINAIRES

VOITURE D'OCCASION
1974
FORD CUSTOM 500
2 portes, V8, automatique, tous servos, pneus blancs hiver, radio, dégivreur
Garantie A-1
$1995.00 Stock P-283

CAMION FORD NEUF
1976
25 en inventaire



VENTE SPECIALE

A-1

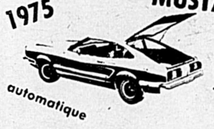
Amateur de camping
ATTENTION
NEUF 1975 NEUF
Campeur en fibre de verre, équipement au complet, boite 8 pieds, pouvant aller sur toute sorte de camion léger (pick up)
Régulier: $3,995.00 neuf
2995.00

AUBAINES EXTRAORDINAIRES



MUSTANG 1975
MACH 1
NEUVE AUBAINE

1975 MUSTANG V8 automatique



MUSTANG MACH 1
PRIX COUTANT

VENTE DE LIQUIDATION

CAMION D'OCCASION
1972
CAMION LEGER F-250
V8, 4 vitesses
très bonne condition
$2295.00 Stock 2703 A

1976 MAVERICK
SPECIAL
une voiture en inventaire 6 cyl., 3 vitesses, pneus noirs, couleur rouge
Rabais spécial
MEME PRIX QUE 1975

VENTE DE LIQUIDATION

SPÉCIAL 1976
VOITURE D'OCCASION
Pinto Familiale
V6 aut. servo frein dégivreur, radio
Stock 3018 A

OCCASION
MONTEGO 1974
Equipement complet
$2950.00 Stock 3271

FORD **yamaska**
AUTOMOBILE INC.
2000 BOUL. CASAVANT ST-HYACINTHE 773-4462
3005 RUE DESSAULLES 774-6491 (MTL. 861-5028)

SERVICE DE LOCATION YAMASKA

AUBAINES EXTRAORDINAIRES

PONTIAC LAURENTIEN
1974
4 portes, V8, automatique, radio, tous servos, pneus blancs, voiture de particulier
$2190.00
VOITURE D'OCCASION

TOUTES CES VOITURES SONT GARANTIES PAR FORD OU YAMASKA

Concert cinquième anniversaire pro organo

Hélène Dugal, organiste de Montréal, sera l'artiste invitée au concert cinquième anniversaire de Pro Organo, dimanche le 25 janvier 1976, à 20h.30, en la chapelle du Séminaire de St-Hyacinthe, 450, rue Girouard.

Au programme:

Grand Dialogue en Do ..... Louis Marchand
Noël sur "Quand le Sauveur Jésus-Christ" ..... Louis-Claude d'Aquin
Noël Suisse ..... Louis-Claude d'Aquin
Choral: "Wachet Auf, ruft uns die Stimme" ..... Jean-Sébastien Bach
Prélude et Fugue en Do majeur (BWV 547) ..... Jean-Sébastien Bach
Choral en Mi majeur ..... César Franck
Choral: "Herzlich tut mich erfreuen" ..... Johannes Brahms
Choral: "Herzlich tut mich verlangen" ..... Johannes Brahms
Prélude et Fugue sur B-A-C-H ..... Franz Liszt

Hélène Dugal est née à Montréal en 1949. Boursière du Gouvernement du Québec et du Conseil des Arts du Canada pendant ses années d'études à Montréal, elle participe à des académies d'été aux États-Unis et en Europe, et se mérite des prix d'exécution dans les concours internationaux d'orgue de Vancouver (1969), Bruges (1970), Genève (1970), St. Albans, Angleterre (1971) et Montréal en mai 1972 avec un Premier prix, très grande distinction (classe Bernard Lagacé). Puis elle ira étudier un an au Conservatoire de musique de Genève avec Lionel Rogg.

Hélène Dugal a déjà donné plusieurs récitals d'orgue au Québec, notamment pour la société Ars Organi, dans les séries de Pro Organo et pour les Concerts spirituels de l'Oratoire St-Joseph de Montréal. Elle a aussi donné quelques récitals en Europe et enregistré pour la BBC, Radio-Lausanne, Radio-Télévision-Belge et Radio-Canada. Depuis novembre 1975, elle occupe le poste d'organiste titulaire à la Cathédrale Marie-Reine-du-Monde de Montréal.

L'admission sera à $3.00 (adultes) et $2.00 (étudiants), les jeunes de douze ans et moins et accompagnés de leurs parents étant admis gratuitement. L'entrée est libre pour les membres et comme il s'agit du premier d'une série de trois concerts, le comité Pro Organo recommande de se procurer, à l'entrée, une carte de membre, moyennant le paiement d'une cotisation de $5.00 (adultes) et $3.00 (étudiants)

Bienvenue à tous!



Hélène Dugal, organiste de Montréal, sera l'artiste invitée au concert cinquième anniversaire de Pro Organo, le dimanche 25 janvier, à 20h.30, en la chapelle du Séminaire de Saint-Hyacinthe.

Cliniques de puériculture et d'immunisation

Des cliniques de puériculture et d'immunisation pour enfants, auront lieu cette semaine aux endroits suivants:

LUNDI 26 JANV.
Otterburn Park
(Légion Canadienne)
14h. à 15h.30

MARDI 27 JANV.
Mont St-Hilaire
(Centre Civique)
14h. à 15h.30
Mc Masterville
(Centre Récréatif)
14h. à 15h.30

MERCREDI 28 JANV.
St-Hyac.-Annexe
(École Assomption)
14h. à 15h.30

Les cliniques anti-tuberculeuse et d'immunisation pour voyageurs et autres & manipulateurs d'aliments, sont tenues au Service de Prévention (Unité Sanitaire), 1150 rue Ste-Anne, St-Hyacinthe, Qué. Tél: 773-9715. Les lundi après-midi de 14h. à 15h.30, les mercredi avant midi de 9h. à 11h., et après-midi de 14h. à 15h.30, et les vendredi avant-midi de 9h. à 11h.

Faites les cent pas cent fois par jour.
Participaction
Marchez. Dès aujourd'hui.

Soirée récréative du club de l'age d'or Bourg-Joli inc.

Le Club de l'âge d'or Bourg-Joli, Inc., organise deux soirées de danse, à leur local habituel, dans l'édifice des Textiles, à Saint-Hyacinthe.

La première soirée aura lieu le samedi 24 janvier, à 20 heures et l'orchestre "Le Ranch L" fera les frais de la musique. La deuxième soirée aura lieu, le dimanche 25 janvier, à 20 heures, avec la participation de M. Willy Lepage, à l'orgue. Il y aura des prix de présence et un goûter sera servi à la fin des deux soirées.

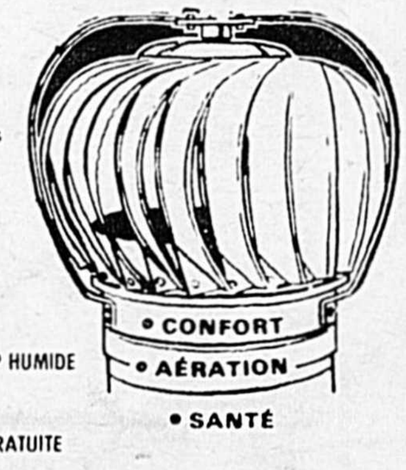
Les membres sont cordialement invités ainsi que les personnes du troisième âge non-membre.

Le Club de l'âge d'or Bourg-Joli a également organisé des cours de danse pour les membres, le dimanche après-midi, de 13 heures à 15 heures, pour les débutants, et de 15 heures à 17 heures pour les non-débutants. Les cours seront donnés par le professeur de danse diplômé, M. Claude Perron.

Pour plus d'informations, il faut s'adresser aux responsables du Club, [illegible] local, édifice des Textiles, 2255 avenue Laframboise, ou on peut téléphoner à 774-1050 ou 774-8926.

ÊTES-VOUS "TANNÉ" DE PAYER
pour un humidificateur et un déshumidificateur qui ne régleront pas vos problèmes?

- Maison trop humide
- Buée et givre dans vos fenêtres et portes
- Cadrages abimés et dépeinturés tous les ans
- Sous-sol humide
- Fumée, odeurs, moisissure
- Coût de chauffage trop élevé



LA SOLUTION
JAMAIS TROP SEC - JAMAIS TROP HUMIDE
- ESTIMATION GRATUITE
- RÉSULTAT GARANTI
DEMANDEZ NOTRE BROCHURE GRATUITE

TURBINE MAGIQUE
VENTILATEUR A ROTOR
Tél: 774-2224 St-Hyacinthe
214 Chaumont Repentigny tél. 585-2333
Pour de plus amples informations turbine magique
Nom .....
Adresse .....
Ville .....

ATTENTION

Vous pouvez maintenant
LOUER une laveuse.

Venez voir notre nouveau plan de location.

. Le prix de la location comprend les frais de service et de réparation.

Après 12 mois de location, vous pourrez devenir propriétaire de votre appareil sans fr[illegible].

Nous louons des poêles, des réfrigérateurs, des laveuses automatiques, des sécheuses, des lave-vaisselle, des laveuses essoreuses.

MALO et ST-ONGE Enr.
850 Centrale St-Joseph
Tél. 774-4888

LA GUYANE: ENFER OU PARADIS?

La Guyane est le plus vieux des départements d'outre-mer de la France. Son histoire remonte aux environs de l'an 1500. Depuis cette date, la Guyane a successivement été française, anglaise, hollandaise, puis française à nouveau. Ce film jette le long voile noir d'un échec de la France...

"Il y a peut-être pour certains pays comme pour certains hommes de mauvaises destinées qui ne peuvent se vaincre", écrivait en 1822 un auteur d'"un coup d'oeil sur Cayenne". Et la Guyane représente certainement ce pays prédestiné.

Lors de sa découverte, elle fut baptisée par Christophe Colomb "Terre de parias" et depuis, les noms se sont succédés: "Mangeuse d'hommes", "Terre d'exil", "Terre de bagne", "Enfer vert", tout le vocabulaire se retrouve sur cette terre... Chaque voyageur amène une nouvelle pierre à cet édifice de honte pour la *France et chaque reporter* qui arrive a déjà dans sa tête le livre, l'article, le titre à sensation qu'il a imaginés à travers les quelques 500 livres écrits sur la Guyane. Il ne vient pas chercher la vérité, la vérité il la détient déjà. Jamais il ne voudra admettre son erreur: il n'est pas venu en Guyane en touriste, mais en conquistador; il est venu chercher de l'inédit, des émotions, des serpents, des araignées, en un mot il est venu vivre en Guyane l'aventure, fruit de son imagination.



Mais lorsqu'il découvre la Guyane, il prend peur de la réalité. Les serpents ont disparu, les araignées se sauvent, les Indiens sont des plus pacifiques et vous accueillent à bras ouverts. Les Guyanais ne portent pas d'os dans le nez... Il découvre que nous sommes en pays français... L'enfer qu'il était venu chercher se transforme facilement en paradis...

Alors, il ne pourra donc pas être ce héros qui combat le serpent, qui lutte à mains nues avec le tigre, qui échappe de peu aux mâchoires des piranas, qui sait éviter les flèches des indiens?

Que va-t-il raconter de retour au pays lui qui, avant de partir avait annoncé à tous les journaux son départ pour "l'enfer vert"? Fini d'épater les copains et les petites amies. Non ce n'est pas possible. Alors, cette aventure que la Guyane lui refuse, il va la créer; il va partir en forêt, recherchant toutes les difficultés, il va remonter les sauts les plus spectaculaires, sur les fleuves, marcher dans la forêt, seul...

Mais il ne faut pas jouer avec cette grande dame qu'est la forêt amazonienne, on ne peut se moquer d'elle, elle est si majestueuse, si noble, si puissante, il ne faut pas la défier car elle se venge, elle tue...

Et lorsque cet aventurier rentrera, lui aussi, apportera de cette terre une autre vision, une autre vérité, une vérité qui fait peur aux Guyanais.

Il faut tuer le mythe du voyageur perdu, et aussi le mythe du bagne de Papillon.

La Guyane française est un enfer pour celui qui cherche l'enfer, mais elle est *aussi un paradis pour celui* qui aime l'aventure saine. Et c'est ce paradis que nous allons découvrir ensemble au ciné-spectacle des Grands Explorateurs présenté par le Groupe La Laurentienne, le jeudi 5 février, à 20h.30, à la salle du Séminaire de Saint-Hyacinthe.

REMBOURRAGE ANDRE ENR.

ANDRÉ SÉVIGNY PROP.

ESTIMATION GRATUITE



255 Concorde St-Hyacinthe

CHOIX DE MATERIEL

RÉPARATION A DOMICILE

TEL.: 773-3362

GARAGE RENAUD THÉBERGE

Débosselage et peinture

ESTIMATION GRATUITE

75 Ste-Marie St-Damase 797-3791

JEUNE FILLE SÉRIEUSE!

UNE CARRIERE ENRICHISSANTE T'ATTEND!

94 graduées (sur 98) travaillent comme secrétaires après avoir complété leur cours bilingue (en juin'75) au

COLLEGE D'AFFAIRES ELLIS INC.

400, rue Hériot Drummondville, Qué. J2B-1B3

Tél.: (819) 477-3113

(reconnu pour fins de subventions au niveau Secondaire et Collégial)

Maintenant affilié à la Méthode révolutionnaire de Sténographie bilingue le **"SPEEDWRITING"**, dispensée dans plus de 200 écoles sur 4 continents. Exclusif au Collège Ellis pour le **CENTRE DU QUÉBEC!** (à Montréal: Collège La Salle; à Québec: Collège Bart)

Le monde juridique et médical

La fonction publique fédérale et provinciale

Les bureaux d'Affaires

ONT BESOIN DE TOI!

COURS ENTIÈREMENT BILINGUE RECONNU DANS TOUT LE QUÉBEC DEPUIS 45 ANS.

Tu apprendras tous les secrets des techniques de secrétariat dans des laboratoires modernes de dactylographie, sténographie et mécanographie.

ACCÈS AUX PRÊTS ET BOURSE DU MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION POUR LE NIVEAU COLLÉGIAL.

SERVICES	NIVEAUX	
- PLACEMENT - VIE ÉTUDIANTE - VIE CHRÉTIENNE - AUDIO-VISUEL - ETC.	- SECONDAIRE IV ET V OU - COLLÉGIAL I ET II	DIPLOMÉ DU MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION

EXAMENS D'ADMISSION

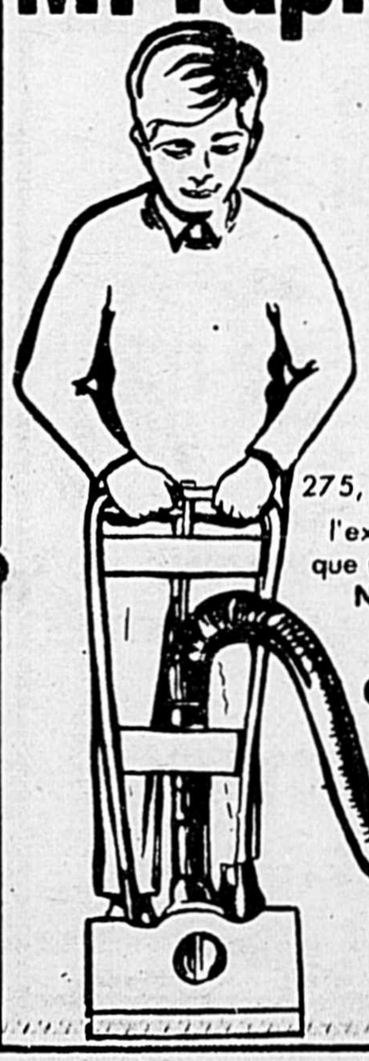
(Apporter bulletins, photos format "passeport" et la somme de $3.

- Le 17 janvier 1976, à 9 hres
- Le 24 janvier 1976, à 9 hres
- Le 31 janvier 1976, à 9 hres
- Le 7 février 1976, à 9 hres.
- Le 14 février 1976, à 9 hres
- Le 21 février 1976, à 9 hres

A NOTER: Les places disponibles seront réservées aux jeunes filles prêtes à travailler fort pour compléter leur cours de secrétaires bilingues dans un Collège où il y a de la discipline.

M. Tapis-Net Enr. St-Hyac.

Conrad Sévigny, prop



Spécialité

NETTOYAGE de TAPIS et FAUTEUILS à la VAPEUR

équipé pour dommage causé par l'eau et la fumée

INDUSTRIEL COMMERCIAL, RESIDENTIEL

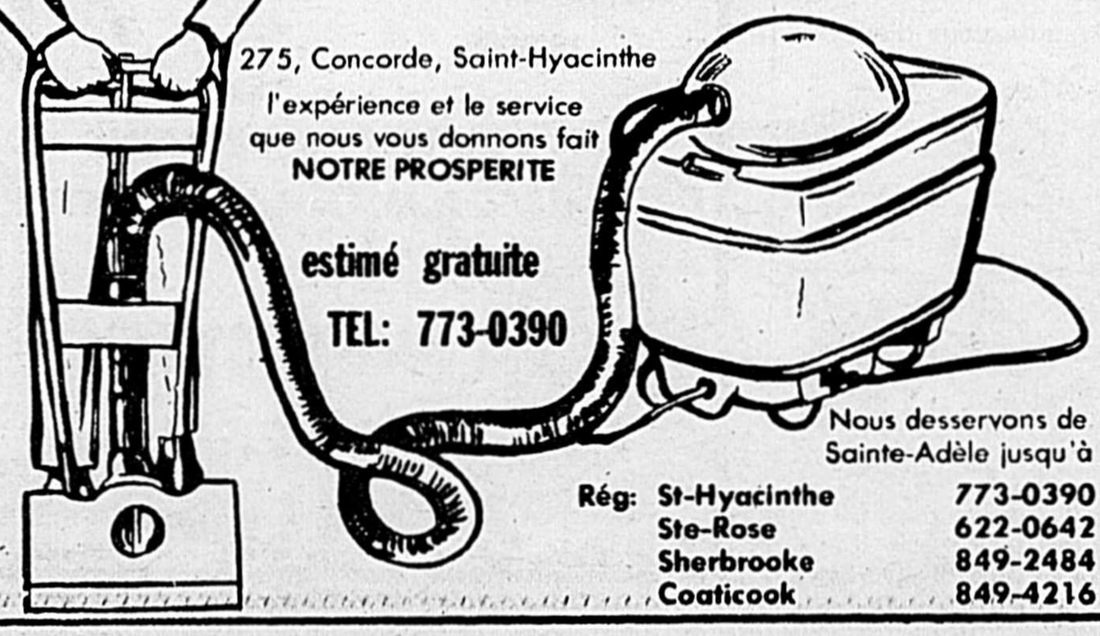
Nettoyage garanti et assc.

275, Concorde, Saint-Hyacinthe

l'expérience et le service que nous vous donnons fait NOTRE PROSPERITE

estimé gratuite

TEL: 773-0390



Nous desservons de Sainte-Adèle jusqu'à

Rég: St-Hyacinthe 773-0390
Ste-Rose 622-0642
Sherbrooke 849-2484
Coaticook 849-4216

A L'INTENTION DES PRODUCTEURS AGRICOLES

"couts de production, guide 1976, région du Richelieu" disponible

En effet, on sait que la culture du blé dans la région du Richelieu prend de plus en plus d'ampleur. D'autre part, on peut l'acheminer soit vers l'alimentation animale ou pour la consommation humaine. Donc, un choix s'offre à l'agriculteur en autant cependant, que son produit réponde aux normes du marché.

Dans le but de renseigner la classe agricole à ce sujet, le personnel du bureau régional du ministère de l'agriculture du Québec invite tous les producteurs agricoles de la région de St-Hyacinthe à assister à la journée d'information sur la commercialisation du blé. Quant au programme, M. Omer Dubois, agronome, conseiller régional en commercialisation des céréales traitera du sujet: Que faire avant de semer? Par la suite, M. Pierre Piché, secrétaire de l'Association des producteurs de semence du Québec nous entretiendra sur la disponibilité et le prix du blé de semence pour la prochaine saison.

Comme les coûts de productions constituent un item vital quant aux profits que peut laisser la culture du blé, le conseiller régional en économie agricole, M. François Brosseau, agronome, intitulera sa présentation: "Coût de production du blé 1976". D'autre part, M. Raymond Dequoy, agronome et conseiller régional en grande culture fera l'annonce officielle d'un nouveau genre de concours pour cette année. Il s'agit bien sûr du concours régional de blé.

Pour terminer la première partie de la journée, M. Denis Bastien, agronome, régisseur de la Station de recherches de Ste-Martine, traitera de semis de blé par avion, une façon de semer qui promet! A la fin de ces conférences, les organisateurs mettront une période à la disposition des participants pour leur donner l'occasion de poser des questions supplémentaires.

Au cours de l'après-midi, les conférences reprennent à 2 hrs. Le Dr Jacques Rolland, agronome, directeur de la recherche alimentaire à la cie John Labatt Ltée et Ogilvie Flour Mills Ltée, fera le point au sujet de l'épineuse question du blé servant à l'alimentation humaine. Les programmes et les politiques du double prix du blé et des autres céréales sur les marchés mondiaux seront traités par M. Frank Rowan, représentant spécial de la politique des ventes à la Commission Canadienne du blé à Winnipeg.

A la fin de la journée, M. Omer Dubois fera les conclusions de cette rencontre tandis que M. Yvan Jacques, sous-ministre-adjoint à la commercialisation au ministère de l'agriculture du Québec livrera le message du sous-ministre

Profitons de la présente saison, pour nous rapprocher de la nature

L'hiver, avec la blancheur des immenses espaces, quelle splendeur! Le froid vivifiant et l'air pur des monts et vallées, quel tonique! Le mystère des sous-bois, quelle révélation!

Rien de mieux indiqué pour reposer des fatigues et du stress de la vie, que de hiver à pleins poumons, l'air pur et ennivrant de la campagne, de connaître les griseries des vertigineuses descentes tout comme de pratiquer un sport compétitif, de plein air, pouvant nous révéler toutes nos possibilités physiques.

Et pour les parents, quelle façon merveilleuse de vivre au contact de leurs enfants: Organiser des sorties en pleine campagne, arpenter les pistes en forêt à la découverte de l'inconnu; rien de tel pour rapprocher les coeurs et susciter les conversations, les têtes à têtes valables et formateurs dans cette atmosphère de calme et de silence.

Suite aux explosions démographiques, à la prolifération de plus en plus grande des routes et constructions domiciliaires, il est urgent de palier à cet environnement, cet enchevêtrement, cette déficience des lieux, cette pollution par le bruit, en redécouvrant la sérénité des grands espaces.

Plus on se rapproche de la nature, plus on est en mesure de constater que tout est sain, équilibré, de façon à mettre en relief la pureté des lignes, du paysage ou du site.

Si l'hiver est l'époque où tout semble en hibernation dans la nature, c'est aussi une saison où perce une lueur de renouveau, car même dépouillés et recouverts de neige, les arbres et les plantes somnolent en préparent le bouillonnement de la sève et de la vie dans toutes leurs ramifications.

Les leçons de la forêt et de la nature sont le symbole de la vie; au sein de toute cette splendeur, quel être humain ne vibre pas d'allégresse, de reconnaissance et de respect envers cette grande leçon de la nature, où comme un livre ouvert, elle apporte à chaque feuillet, un message d'espérance, de foi et d'amour!

M. Bourassa nomme M. Jean Bienvenue à l'éducation

Le Premier ministre du Québec, M. Robert Bourassa, annonce que M. Jean Bienvenue est nommé ministre de l'Éducation.

Par ailleurs, le ministre des Consommateurs, Coopératives et Institutions financières, Mme Lise Bacon, se voit également confier le portefeuille de l'Immigration.

M. Bernard Lachapelle conserve son titre de ministre d'État à l'Éducation, outre ses responsabilités au Conseil exécutif, à l'OPDQ et à l'ODEQ.

Le ministre des Finances, M. Raymond Garneau, grâce à ces nominations, pourra ainsi consacrer toute son attention aux questions financières et à la préparation du budget de 1976-77.

Enfin, le ministre des Communications, M. Denis Hardy, assumera également la fonction de Leader adjoint du Gouvernement à l'Assemblée nationale, fonction occupée auparavant par M. Bienvenue.

BIOGRAPHIE DE M. JEAN BIENVENUE

M. Jean Bienvenue est né à Québec le 24 juin 1928. Marié à Paule Brunet en 1952, il est père de six enfants.

Il est le fils de feu Valmore Bienvenue, juge de la Cour supérieure et autrefois ministre dans le Cabinet Godbout.

Il a fait ses études primaires au Pensionnat Saint-Louis-de-Gonzague, ses études secondaires au Collège Saint-Charles-Garnier de Québec où il obtint un baccalauréat ès-arts en 1948. Licencié en Droit de l'Université Laval de Québec en 1952, il fut admis au Barreau de Québec la même année.

M. Bienvenue a effectué un stage de douze ans comme officier dans la force de réserve de la Marine Royale Canadienne.

Il fut tour à tour président du Jeune Barreau de Québec, vice-président de la section de Québec de l'Association du Jeune Barreau du Canada, membre de l'exécutif de l'Association du Barreau de Québec et du Conseil général du Barreau de la Province de Québec.

Après avoir été associé durant plusieurs années à l'étude de MM. Paul Lesage, Jean Lesage et Jean Turgeon, il fit ensuite partie de l'étude Létourneau, Stein, Marseille, Bienvenue, Delisle et Larue à Québec.

Nommé procureur de la Couronne à Québec en 1960, il accéda ensuite aux fonctions de procureur en chef, puis d'assistant procureur général adjoint et enfin, de procureur spécial du ministre de la Justice du Québec.

Dans l'exercice de ses fonctions, de 1960 à 1966, il a plaidé pour le ministère public de nombreuses causes devant les plus hauts tribunaux du Québec et du Canada.

Il a été élu en 1966 et en 1970 député du comté de Matane à l'Assemblée nationale du Québec. Le 29 octobre 1973, il devenait le premier député du nouveau comté de Crémazie (Montréal) et continuait de détenir le portefeuille de l'Immigration dans le Cabinet Bourassa.

Le 17 septembre 1970, il était nommé Conseiller en Loi de la Reine. En janvier 1971, il devenait leader adjoint du Gouvernement à l'Assemblée Nationale.

Le 4 mai 1971, M. Bienvenue était assermenté comme ministre d'État aux Finances.

Le 3 février 1972, il s'est vu confier le poste de ministre de l'Immigration du Québec.

SAVIONS-NOUS QUE...

Monsieur Fleming (Alexandre), fut en 1929, le découvreur de la pénicilline; il avait remarqué que le Pénicillium natatum empêchait la croissance et la prolifération du staphylocoque. Mais cette recherche ne put être utilisée qu'en 1940. (Larousse).

Eberth (Charles-Joseph) bactériologiste allemand, né à Wurtzbourg, est connu pour ses travaux sur la bacille de la fièvre typhoïde (1835-1926) (Larousse).

Pierre et Marie Curie ont découvert le radium. Pierre Curie physicien et chimiste français né à Paris (1859-1906) (Larousse).



Assurez-vous d'appeler
Welcome Wagon LTD.
Téléphone 773-5619

Le plus merveilleux panier du monde.

AU MANOIR DU RAPIDE

Par la rue Yamaska

1 mille passé la route 20, sortie 82

Bar Salon

SALLE DE RÉCEPTION

Avec licence complète pour danse & réception de tout genre

Deux salles pouvant contenir 85 et 435 personnes.

DANSE

Maintenant "Le Manoir" est ouvert à la danse de toutes les catégories à tous les SAMEDI SOIR.

18 ans et plus.

Carte d'identité requise.



7 JOURS PAR SEMAINE
DE 11 HRES A.M. A LA FERMETURE

Spécialité

"LA GIBELOTTE"

FILET DE PERCHAUDE

799-4193

LA SURVENTE ST-GERMAIN

FORTREL

54" de largeur

lot de coupons de fortrel uni et imprimé,
de toutes les teintes

Spécial sous-sol

98c la verge

se continue jusqu'au 24 janvier

VELOURS FRIPPÉ "GADY"

56" de largeur

Nouveau velours, très populaire,
enrichira votre appartement

Brun, bleu royal, rouge, lilas, avocado, orange

Très belle qualité

Rég.: 9.98

SPECIAL DE JANVIER **2.98**

COUVRES-LITS PIQUÉS

Première qualité

"hopsacking"

Tout un lot à liquider. Imprimé, à carreaux, rayé

LITS DOUBLES ET LITS SIMPLES

Variété infinie de couleurs et de motifs

Rég.: 29.98
Spécial de Janvier **15.98**

SERVIETTES DE BAIN 20" x 40" RAYÉES

Spécial sous-sol

1.49

RATINE DE VELOURS

60" DE LARGEUR

Un choix de 12 couleurs,
Donne une riche apparence.

Rég.: 7.98 spécial de janvier **5.98**

B. ST-GERMAIN

1805, RUE DES CASCADES — SAINT-HYACINTHE

"Loisirs tout âges"

Les animateurs du projet P.I.L. "Loisirs tout âges", sont heureux de voir que la population a bien répondu aux activités qui leur étaient offertes. Il y a encore place à la participation au sein des activités et si certaines personnes désirent d'autres activités spéciales, elles n'ont qu'à communiquer avec les deux animateurs Joël et Sylvie, au numéro 774-5255.

Voici la liste des activités en cours:

LUNDI:

École Christ-Roi: 4-5 hres: Chorale pour enfants - 7-9 hres: Chorale pour adultes.

MARDI:

École Christ-Roi: 7-9 hres: Bricolage. École Lafontaine: 7-8 hres: Ballon-volant (filles) - 8-9 hres: Ballon-volant (garçons).

MERCREDI:

École Christ-Roi: 5-6 hres: Expression dramatique (adolescent) - 7-9 hres: Chorale Jeunesse (14-18 ans). École Lafontaine: 4-5 hres: Gouret-salon (fille) - 7-9 hres: Gouret-salon (garçon).

JEUDI:

École Christ-Roi: 4-5 hres: Expression I (enfants); diction-langage-théâtre - 7-8 hres: Chorale Enfants. École Lafontaine: 4-5 hres: Sports libres (garçons 9-12) - (filles 9-12).

VENDREDI:

École Christ-Roi: 7-9 hres: Bricolage. École Lafontaine: 4-5 hres: Sports libres (garçons 6-9) - (filles 6-9)

Cours des ambulanciers St-Jean

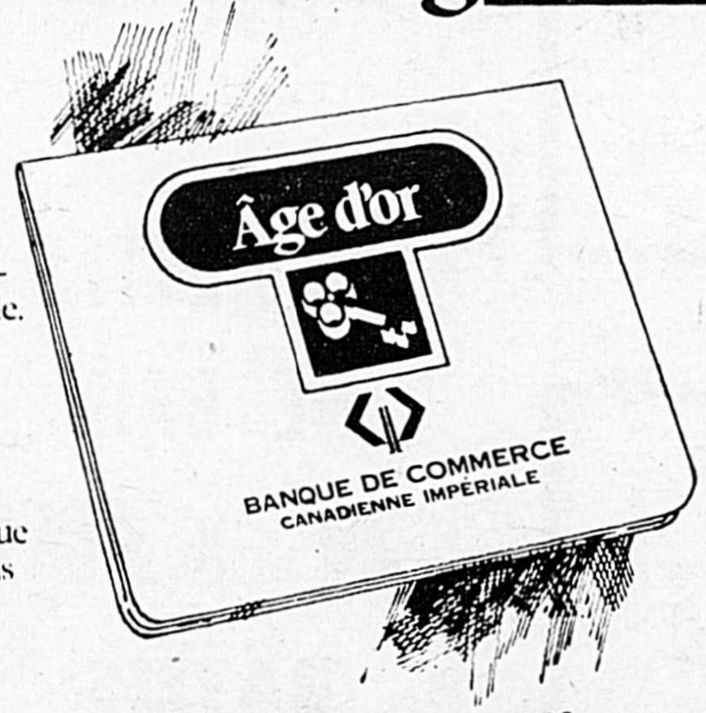
Les Ambulanciers St-Jean invitent la population à assister au cours sur le secourisme qui se tiendra au poste de police de Saint-Hyacinthe, le 2 février prochain. A noter que ce cours sera la dernière chance de profiter des conseils utiles que les Ambulanciers St-Jean donnent en cas d'accidents, puisqu'il sera cancellé par la suite.

Marchez régulièrement pour marcher longtemps.

PARTICIPACTION
Marchez. Dès aujourd'hui.

Nous faisons de la discrimination d'âge, et nous en sommes fiers.

Vous avez 60 ans ou plus? Le nouveau compte clé "Âge d'or" Commerce vous fait bénéficier d'un ensemble de services gratuits.



Toute votre vie durant, vous travaillez fort et économisez le plus possible. Quand arrive ce moment tant attendu de la retraite, vous vous retrouvez avec un revenu fixe et vous subissez les coups de l'inflation alors que vous aviez envisagé un avenir plutôt facile.

Pour notre part, nous croyons que lorsque vous avez atteint les 60 ans, vous méritez plus d'égards et que c'est maintenant à nous de vous payer en retour.

Voilà pourquoi nous avons conçu notre nouveau compte clé "Âge d'or" Commerce, grâce auquel toute personne de 60 ans ou plus peut, dès maintenant, profiter gratuitement d'une gamme de services.

Vos épargnes et l'inflation

Nous ajustons le taux d'intérêt sur vos épargnes en fonction du taux annuel d'inflation. Supposons que le 1er décembre, les intérêts portés à votre compte d'épargne Commerce s'élèvent à $80 et que l'indice des prix à la consommation ait augmenté de 10%. Nous ajustons alors votre intérêt de sorte que vous touchiez $88 au total. Et vous avez évidemment droit à la déduction d'impôts sur l'intérêt jusqu'à concurrence de $1,000.

Revenu mensuel provenant des dépôts à terme

Comment faire fructifier davantage vos épargnes? Là où le taux d'intérêt est encore plus élevé, c'est-à-dire dans un dépôt à terme Commerce. Ce mode d'épargne comporte un autre avantage pour les personnes qui possèdent un compte clé "Âge d'or" Commerce, car si vous le voulez, vous pouvez toucher mensuellement les intérêts courus. Voilà une autre excellente façon de vous assurer un revenu mensuel supplémentaire.

Ces avantages que présentent les dépôts à terme seront vôtres à condition que vous laissiez au moins $1,000 à votre compte pendant une période minimum de un an et un jour.

C'est un service gratuit

Vous pouvez tirer sans frais et à volonté des chèques sur votre compte de chèques Commerce.

Sur présentation de votre livret spécial de compte clé "Âge d'or", vous pouvez régler, sans frais, les factures que vous payez habituellement à votre succursale Commerce.

Vous pouvez aussi acheter des chèques de voyage sans avoir à payer de commission.

Si vous désirez que vos chèques de pension et les chèques provenant du revenu de vos placements soient déposés directement à votre compte Commerce, nous sommes disposés à le faire.

Et ce n'est pas tout

Vous épargnez $5 sur la location d'un coffret de sûreté ou sur notre service de garde des valeurs.

Tous ces avantages valent également pour un compte conjoint pourvu que l'un des deux titulaires ait 60 ans ou plus.

Il ne vous en coûte rien d'ouvrir un compte clé "Âge d'or". La seule condition, c'est que vous ayez au moins 60 ans. Si l'on peut appeler cela de la discrimination d'âge, nous avons alors toute raison d'en être fiers.



BANQUE DE COMMERCE
CANADIENNE IMPÉRIALE

"ligue mixte O'Keefe"

Marchesseault & Frères

Mme M.-P. Brodeur	117
M. Gilles Tanguay	106
Mme M.-Bl. Deslandes	104
M. Luc Richard	128
M. J. Chrétien	142
TOTAL:	597

Brouillette Automobile

Mme J. Mathieu	113
Mme Thérèse Gendron	105
M. Gérard Bourdon	111
M. Michel Gaucher	110
M. J.-C. Gallant	151
TOTAL:	590

Concorde Automobile

Mlle Diane Leclair	98
Mme Thérèse Bélanger	103
M. Guy Comtois	107
M. Jn.-Paul Pion	100
M. Yvan Archamb.	139
TOTAL:	547

[illegible]ère Bar-B-Q

M. Denis Deslandes	111
Mlle Ginette Pion	94
Mme J. Chrétien	110
M. Omer Forest	116
Mme G. Letendre	132
TOTAL:	563

Restaurant Lussier

M. Armand Bélanger	127
Mme Thérèse Bernard	107
Mme Bern. Comtois	114
Mme Denise Chrétien	98
M. G. Deslandes	119
TOTAL:	565

Trans-Canada Shoe

Mme Grace Leclair	127
Mme Nicole Richard	86
M. Yvon Mathieu	103
M. Maurice Chrétien	117
M. A. Rodier	134
TOTAL:	567

Boulangerie Coopérative

Mme Jne-D'Arc Bourdon	121
Mme A. Deslandes	89
M. Aurèle Leclair	112
Mme Gisèle Harvey	134
M. Marc Lapointe	135
TOTAL:	591

Albany Tétreault

Mme Julie Gallant	101
Mme Rita Houle	D13
M. Edmond Gendron	112
M. Robert Bernard	131
Mme L. Rodier	116
TOTAL:	573

Étoiles de la semaine

Plus haut simple

M. Jn-Claude Gallant	212
Mme T. Bélanger	169

Plus haut triple

M. Jn-Claude Gallant	574
Mme Gisèle Harvey	428

Étoiles de la saison

Plus haut simple

M. J. Chrétien	244
Mme M.-P. Brodeur	224

Plus haut triple

M. J-Claude Gallant	574
Mme Grace Leclair	525

Plus haute moyenne à date

M. Jn-C. Gallant	151
Mme G. Harvey	134

Classement

Marchess. & Frères	43
Brouillette Auto.	42
Boulangerie Coop.	37
Ti-Père Bar-B-Q	35
Trans-Canada Shoe	34
Albany Tétreault	34
Restaurant Lussier	34
Concorde Automobile	29

Finales régionales des jeux du Québec

Les finales régionales des Jeux du Québec viennent tout juste de prendre leur envol. En effet, la fin de semaine du 17 - 18 janvier 1976 a permis d'inaugurer la période couverte par les jeux d'hiver. Ces derniers s'étendent du 17 janvier au 18 février et des compétitions auront lieu à travers tout le territoire. Plus de deux milles participants se disputeront les honneurs de représenter notre région aux finales provinciales d'hiver qui se tiendront du 4 au 14 mars prochain à Jonquière dans la belle région du Saguenay - Lac St-Jean.

Bien que les finales de Curling, Judo et Escrime soient terminées, il n'en demeure pas moins que seize autres disciplines sont encore à venir et que ceux qui n'ont pas encore réagi peuvent toujours s'inscrire en communiquant, soit avec le responsable de la finale à laquelle ils désirent s'inscrire, soit au responsable des finales régionales, M. Pierre Fortier à 773-9802 ou 773-0045.

Il y a des catégories pour tous les âges, des disciplines pour tous les goûts, le calendrier est planifié, lesc mpétitions organisées, à vous de faire les prochains pas.

En bref, voici les dix-neuf (19) disciplines au programme des jeux d'hiver 1976, dans la région Richelieu-Yamaska.

DISCIPLINES	VILLE HÔTESSE	DATES	RESPONSABLES
Badminton	St-Hyacinthe	31 janvier	M. Roger Salvail M. Gaétan Verville
Ballon sur glace	St-Jean Baptiste	31 Jan. 1er fév.	M. Richard Palardy
Basket Ball	Sorel et Tracy	14 fév.	M. Guy Lallier M. Raymond Cordeau
Boxe	Sorel	31 Janv. 1er Fév.	M. Claude Giguère
Curling	Granby	17-18 Ja.	M. Gilles Rousseau
Escrime	St-Hyacinthe	18 Janv.	M. André Samson
Haltérophilie	St-Hyacinthe	12 Fév.	M. Normand Ménard
Hand Ball	St-Hyacinthe	15 Fév.	M. Francis Lacave
Judo	Longueuil	18 Janv.	M. Serge Piquette
Karaté	Contrecoeur	11 Fév.	M. Serge Giard
Lutte	Cowansville	18 Fév.	M. Gary Allen
Nage Synchronisée	St-Hyacinthe	15 Fév.	Mlle Madeleine Fréchette
Patinage Artistique	Cowansville	8 Fév.	Mme Claire Bisaillon
Patinage de Vitesse	Granby	7 Fév.	M. Pierre Fortier
Raquette	Roxton Pond	25 Jan.	M. Luc Chicoine
Ski Alpin	Granby	14 Fév.	M. Yvon Trottier
Ski de Fond	Ste-Victoire	7 Fév.	M. Marc-André Huard
Tennis de Table	Granby	14 Fév.	M. Pierre Blouin M. Raymond Hébert
Volley Ball	St-Hyacinthe	8 Fév.	M. Claude Lamontagne M. Jean Côté

Subvention de $2,700 accordée au service de la récréation de Saint-Hyacinthe

Québec, le 14 janvier 1976 — Le député libéral du comté de Saint-Hyacinthe à l'Assemblée nationale du Québec, M. Fernand Cornellier, annonce que le ministre responsable du Haut-Commissariat à la Jeunesse, aux Loisirs et aux Sports, M. Paul Phaneuf, a accordé une subvention de $2,700 au Service de la récréation de Saint-Hyacinthe.

M. Cornellier fait savoir que cette assistance financière s'inscrit dans le programme d'aide aux organismes publics du Haut-Commissariat en vue de favoriser l'encadrement du pratiquant sportif. De plus, ce programme a pour but de favoriser le prolongement des bons effets enregistrés au terme de la première expérience des écoles estivales de sports et pour fournir un concours direct aux clubs privés dont les opérations diverses rendent nécessaires un soutien financier particulier.

Le député de Saint-Hyacinthe a précisé que cette aide financière contribuera à la tenue de stages d'initiation à l'entraînement et à la compétition, ou de stages de perfectionnement pour les espoirs régionaux.

VRAIS SPECIAUX
SUR
TAPIS-PRELART-TUILE
VENTE et INSTALLATION
LES
MEILLEURS PRIX EN VILLE
CHEZ LAURENT PION
7835 BERNARD ST-HYACINTHE
TEL: 773-0091
Notre devise est de bien vous servir

ANNONCES CLASSÉES

A VENDRE

ANTIQUITÉ: Set de salle à diner avec table ronde et chaises vaisseliers à partir de $125.00 bureaux et coffres en pin petites tables, horloge, cadres, cruches, bos et pots à eau, plateaux de collection. Toute offre raisonnable accepté. S'adresser à 773-4429 ou - 2965 Choquette le soir sur semaine de 7h. p.m. à 10 h.p.m. le samedi après midi et le dimanche de 1h. à 6h. p.m.

ARMOIRE EN PIN à panneaux soulevés, table avec chaise en jonc poële antique laveuse bureaux anciens de différentes grosseurs, bassinette lit et chaise avec tête de lion etc. Tél. 774-1620.

A VENDRE

AUTOMOBILE GREMLIN X 73, moteur V8, 304 p.c. Prix. $1950.00. Tél. 774-4888 jour ou 773-3444 soir.

2 EQUIPEMENTS de ski alpin. Un de marque Allemande Volk *en fibre de verre harnais Silver*ette bottines laber pointure 5, un autre de marque Autrichienne ski Aulberg harnais tyrolien bottes tyrol pointure 7 prix à discuter Tél. 773-5143 ou 774-0423.

ST-PIE Bagot, chalet hiver été 5 pièces situé au bord du lac Tilleul, terrain paysagé de 9000 pieds carrés chauffage électrique porte patio, fenêtres aluminium foyer Franklin cave, tél. 514-769-0883 ou 931-7571.

A VENDRE

METEOR 1973, 4 portes, très bon état, prix d'aubaine, tél. l'avant-midi 773-3228.

MIEL naturel premier choix des connaisseurs s'adresser au Petit Rucher de Jean Guy Bousquet 64 St-Georges, St-Liboire, tél. 793-2579.

OLDSMOBILE CUTLASS S442 1975 moteur 455 siège backet, radio Am-Fm 8,000 milles, balance de garantie Tél. 774-8751.

ON DEMANDE

REPRESENTANT demandé pour faire collection et vente clientèle établie pour inf. 799-3355.

REMERCIEMENTS

M. Charles Léon Martel et ses 11 enfants remercient sincèrement toutes les personnes qui ont témoigné de la sympathie à l'occasion du décès de Mme Charles Léon Martel survenu à l'Hôtel-Dieu le 13 janvier à l'âge de 70 ans et 6 mois soit par offrandes de messes ou de fleurs, bouquets spirituels, visites, assistance aux funérailles ou de toute autre façon que ce soit.

774-5375

ARGENT À PRÊTER

Ville ou campagne

taux courant — achat d'hypothèques — vente, échange — 1ère, 2ième et 3ième
attention spéciale aux prêts à la campagne

BADEAU & FILS
COURTIERS
Guy Gallant agent
105, rue Bouchard, Granby, 372-9030 ou 372-1330
Sherbrooke 819-569-7375

À VENDRE À STE-MADELEINE

Maison de campagne avec bâtiments.
Terrain de 5 arpents - Prix raisonnable

Agence de Services Immobilier Enr.
Courtiers: Tél.: 773-1134

Faites les cent pas
cent fois par jour.

Marchez. Dès aujourd'hui

A VENDRE

Gremlin X 1975
Véga GT 1974
Hornet X 1973
Volks 1972
Marchand:
Daniel Moses
773-6657

ON DEMANDE

Mécanicien d'automobiles et camions

Expérience minimum de 5 ans requise

Très bonnes conditions de travail

s'adresser à

J.G. Beaudry
774-5301

"NETTEMENT DIFFÉRENT"

TEINTURIER Reduc NETTOYEUR
965, rue Saint-Louis
Saint-Joseph
Tél. 774-6887

REMBOURRAGE

Marcel Desgranges Prop.
1825 rue Union, St-Joseph, (Tél: 774-5169)
SET DE SALON, CHOIS DE MATÉRIEL

Fille de table demandée

Tél. à 773-2277

Achète bien qui achète

Chez Cazes & McDuff,

Toujours du nouveau et bas prix

Spécialités:
Blouses, jupes, chandails, gants
Sac à main, lingerie pour dames

725 Laframboise St-Hyacinthe 774-8754

HOMME DEMANDÉ

Opérateur de moulureuse à bois
(stucker men)

SUPERVISION

JOS GINGRAS & FILS 1974 LTEE
Manufacturier de portes et chassis
St-Damase, Québec
demandez Jacques Gingras
tél: 797-3345



VENTE ACHAT IMMEUBLE

LA CAISSE d'ÉTABLISSEMENT DE ST-HYACINTHE COURTIER
774-4783
G. Leclerc D. Pelletier A. McDuff H. Bernard

L'ETOILE POLAIRE

ECOLE DE DRESSAGE

Propreté, obéissance, fantaisie, protection

Ouvert: tous les jours
2 hrs à 5 hrs — 7 hrs à 9 hrs

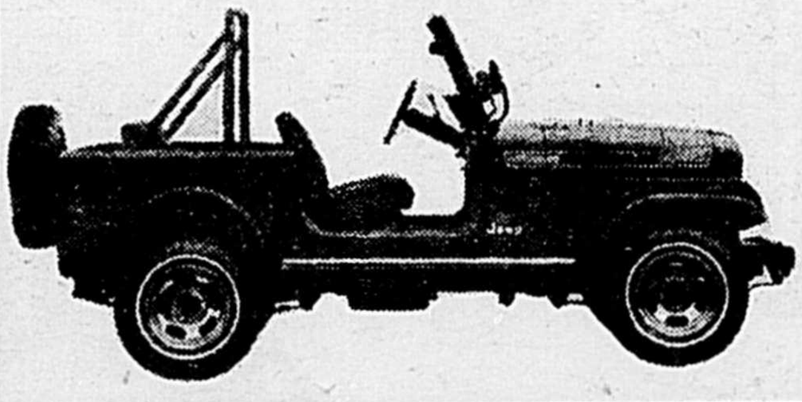
Tel: 796-3155
entre 8 et 10 hrs a.m.
et 5 et 7 hrs p.m.

Matériel de dressage

Nourriture

1004, 5e rang, La Présentation

L'HOMME A OUVERT ACHETE EN HIVER



chez **ST-JUDE AUTOMOBILE INC.**

DEPOSITAIRE AMC ET JEEP

2400 Trudeau Tél: 773-6657 Au nord du Boulevard Choquette

SPÉCIAL D'HIVER Jusqu'au 28 février

tout véhicule neuf en inventaire au prix suggéré du manufacturier taxe provinciale et immatriculation inclus

Dans les parcs du Québec

Il faudra être patient pour réserver un chalet

Le ministère du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche invite le public à faire preuve de beaucoup de patience et *de persévérance en ce qui a* trait à leurs demandes de réservations dans les parcs du Québec en 1976. En effet, dès 8h.30 le matin du 5 janvier, les circuits téléphoniques du bureau des réservations ont été littéralement pris d'assaut par les résidents de toutes les parties de la province. Des milliers d'appels ont engorgé le réseau à un point tel que les communications ont été rendues très difficiles pendant plusieurs heures. La situation devrait revenir à la normale au cours des prochains jours. Une quinzaine de préposés au bureau des réservations de la direction des parcs du ministère du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche tentent de répondre à toutes les demandes du public du lundi au vendredi, de 8h.30 à 16h.30. Quelque 800 réservations ont pu être ainsi retenues dès la première journée d'ouverture. Précisons qu'il sera possible d'effectuer ses réservations par écrit, à partir du 19 janvier à l'adresse suivante: Bureau des réservations, Ministère du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche, Case postale 8888, Québec (P.Q.).

ACHETERAIS

vieux manteaux en chat sauvage

pour homme ou femme

Tél.: 469-3008



Le plus merveilleux panier du monde

C'EST UN TERRITOIRE DE

Welcome Wagon

Laissez-nous vous souhaiter la bienvenu!

Téléphone 773-5619

A VENDRE

OUATE 100% POLYESTER

$4.50 le paquet

Coton uni et imprimé, perma press
taie d'oreillers et draps unis et imprimés

à moitié prix

Fourrure à artisanat

Coupons Thérèse

6414 rue Côté
Saint-Hyacinthe
773-8988

UNE AUTRE PRODUCTION
EXPLO-MUNDO
POUR TOUTE LA FAMILLE

vivez, riez avec vos enfants offrez-vous une saison



SAISON 75-76

ciné-famille explo

EXPLO-MUNDO PRÉSENTE

Pour tous

CINÉ-FAMILLE EXPLO



2 GRANDS FILMS pour toute la famille

TINTIN ET L'ÉTOILE MYSTÉRIEUSE

LE CHANT de la FORÊT

SÉMINAIRE DE ST-HYACINTHE

Dimanche, 25 janvier à 14h.

Nouveaux films toutes les deux semaines

Billets:
14 ans et moins $1.00 - adulte $1.50

(Entrée par le gymnase)

RENSEIGNEMENTS
ANDRÉ BOUCHARD: 773-4334

AFIN DE MIEUX VOUS SERVIR

AUVENTS MASKOUTAINS

mets à votre disposition un département de rembourrage de meubles sous la rubrique

REMBOURRAGE MASKOUTAIN

Tél: 774-2277

LE MEILLEUR PROGRAMME

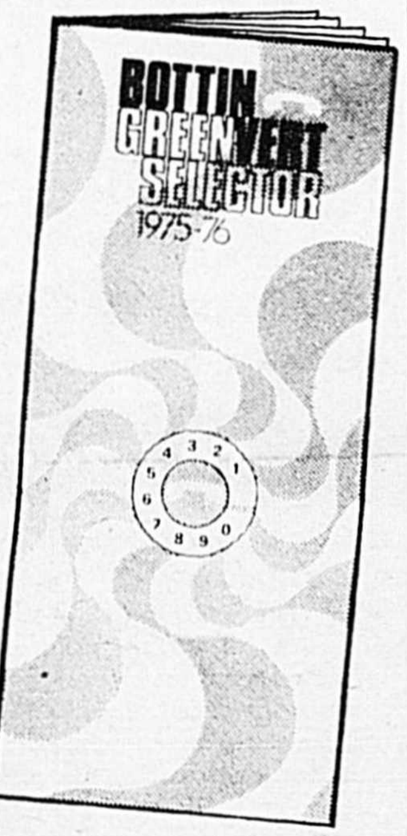
La plupart des gens ne possèdent pas leur propre ordinateur. Pour trouver rapidement la liste des hommes d'affaires, des commerçants ou des hommes de profession de leur quartier, ils consultent le Bottin Vert. C'est pratique, direct, économique!

12,000 participants en tirent profit.
Pourquoi pas vous?
Pour plus de renseignements,
composez 254-5302

INSCRIVEZ-VOUS

AU BOTTIN VERT!

C'est VOTRE meilleur programme.



BAS PRIX — BAS PRIX — BAS PRIX — BAS PRIX

TERRAINS POUR MAISONS MOBILES VENTE TERRAINS POUR MAISON MOBILES

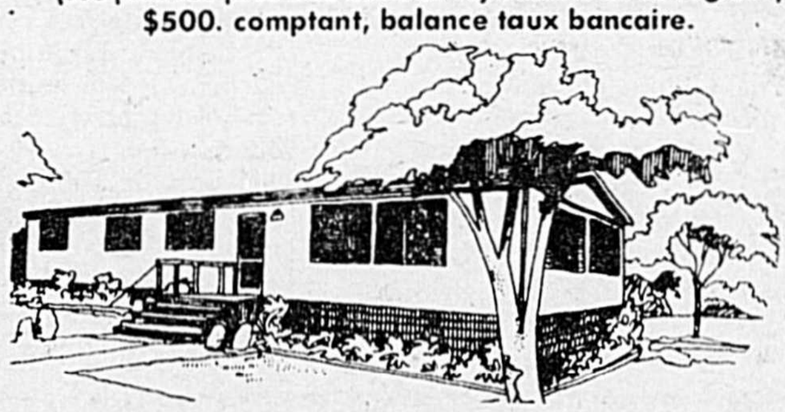
HABITATIONS MOBILES R.C.A. ENR.

2 MINUTES DE ST-HYACINTHE, DANS LE VILLAGE DE ST-THOMAS D'AQUIN.

LA CAMPAGNE ET LA VILLE ENSEMBLE

BEAU TERRAIN DE 50 x 110 minimum — eau courante — rue — service
(les prix les plus bas dans St-Hyacinthe et la région.)
$500. comptant, balance taux bancaire.

MAISONS MOBILES



MAISONS MOBILES

Nous avons en montre de superbes maisons mobiles 14 x 68 de marque Norfab, Glendale

que vous pouvez visiter tous les jours de la semaine, de 9h. a.m. à 9h. p.m.
(financement pour 20 ans, taux courant).

POUR INFORMATIONS SUPPLÉMENTAIRES: **773-8546**

IMMEUBLES LALIBERTÉ ENR. COURTIERS

MAISONS MOBILES VENTE ECHANGE MAISONS MOBILES

BAS PRIX — BAS PRIX — BAS PRIX — BAS PRIX

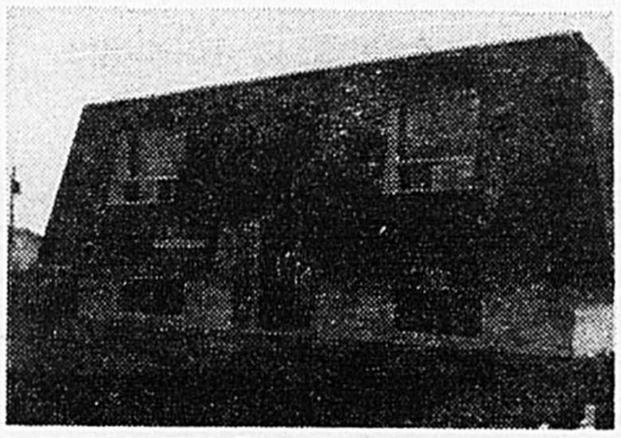
immeubles
la liberté enr.
courtier
ACHAT . VENTE . ÉCHANGE . LOCATION
ADMINISTRATION . ÉVALUATION . PROMOTION

RAYMOND LALIBERTÉ C.V.
CLAUDE LALIBERTÉ A.V.
ANDRÉ LAFRANCE A.V.
PIERRE GUÉVREMONT A.V.
ANDRÉ DÉPÔT A.V.
MICHEL GODDU A.V.

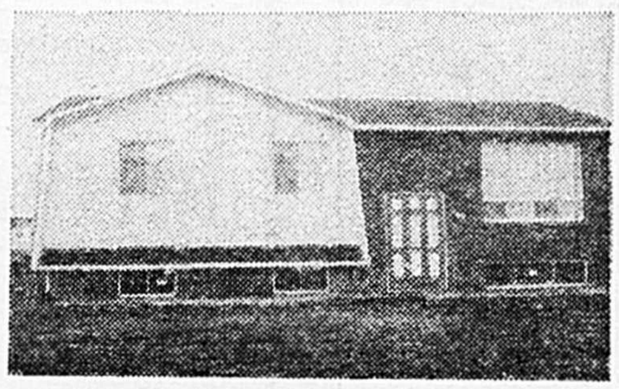
773-8545

2965 LAFRAMBOISE ST-HYACINTHE

Bureau ouvert de 9 A.M. à 9 P.M. samedi 4 P.M.



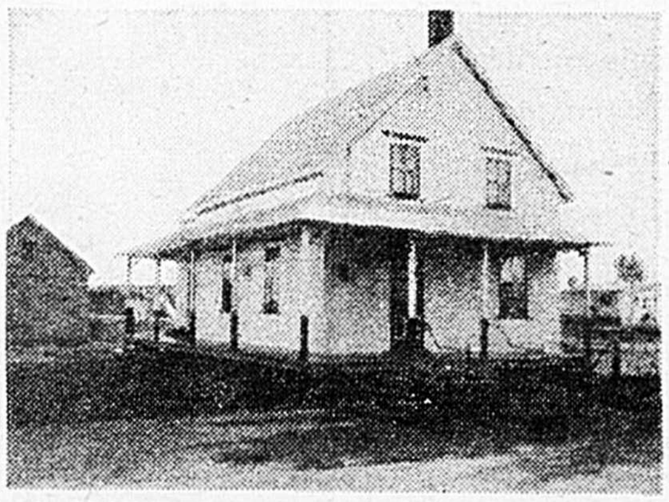
1- LA PROVIDENCE
Bungalow récent comprenant 4½ grandes pièces soit 1 salon, 1 cuisine, 2 grandes chambres à coucher. Chauffage électrique. Sous-sol très bien éclairé. Comptant requis $500.00. Balance facile. Echange considérée.



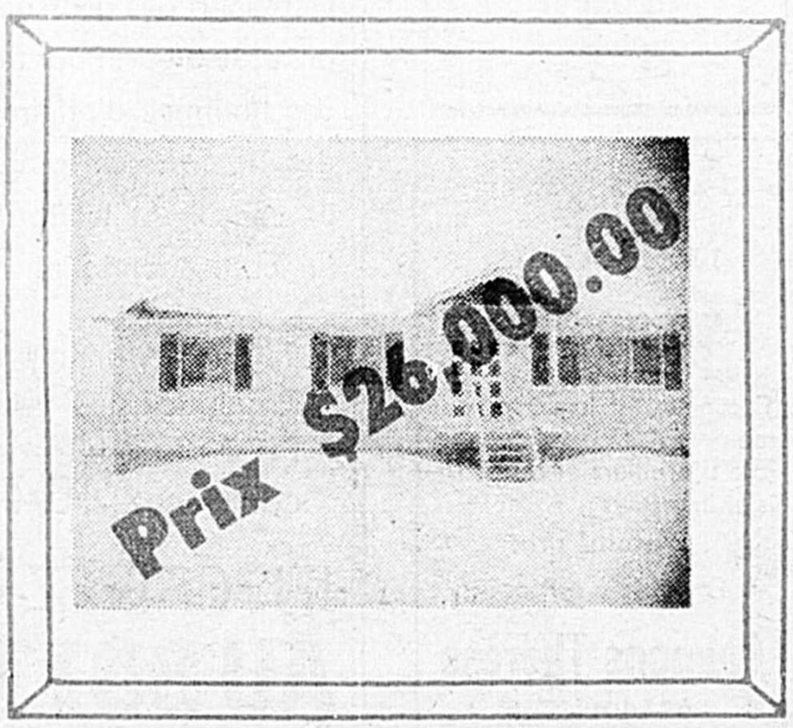
BOIS JOLI RUE LANGELIER
Bungalow de 24 x 42 de carré, 5½ grandes pièces, chauffage électrique, sous-sol de 7½ pieds. Beau terrain boisé de 70 x 100. Abri d'auto. Maison très bien situé dans quartier résidentiel, près de Polyvalente, centre culturel, aréna, centre d'achat etc. Bas prix.

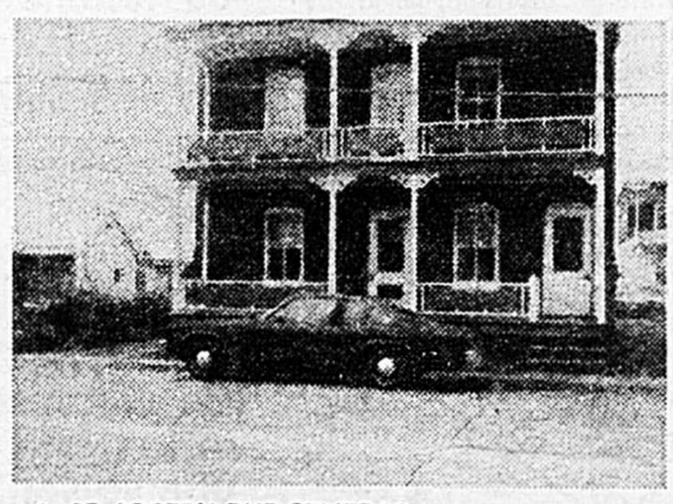


LA PROVIDENCE, RUE ST-CLÉMENT
Bungalow en brique style canadien de 5½ grandes pièces au premier plancher soit 1 cuisine, 1 salle à dîner, grand salon, gr[illegible] chambre des maîtres avec salle de bain communiquante. Sous-sol fini 4 pièces dont une grande salle de séjour. Abri d'auto, terrain paysagé de 75 pieds de front par 118 pieds de profondeur, cause de vente: transfert. Aucune offre raisonnable ne sera refusée. Faites vite.

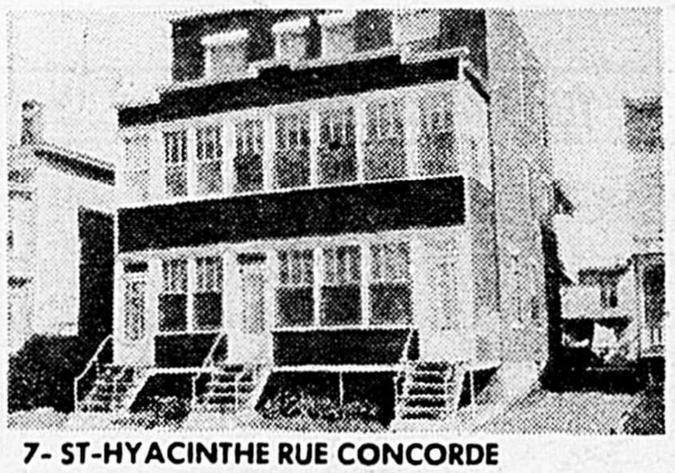


4- ST-LIBOIRE,
Excellente maison de 7 pièces ½ soit 1 salon, 1 cuisine, 1 pièce adjacente à la cuisine, 4 chambres à coucher, garage. Terrain de 112 pieds de front par 123 pieds de profondeur. Taxe scolaire et municipale $90.00 Une aubaine ne tardez pas.





6- ST-JOSEPH RUE CENTRAL
2 logis en briques, de 6 pièces ½ soit 1 salon, 1 cuisine, 4 chambres à coucher. Système de chauffage à l'eau chaude. Sous-sol en béton de 7 pieds. Beau terrain. $1,000.00 comptant est suffisant pour acheter cette propriété. Pour vous qui voulez être logé à un prix raisonnable voici l'occasion rêvée. Ne tardez pas.



7- ST-HYACINTHE RUE CONCORDE
Une excellente propriété de 3 logis en brique, comprenant un logis de 6 pièces ½ et 2 autres logis de 4 pièces ½. Chauffage à l'eau chaude. A un propriétaire occupant qui donne $1,000.00 il lui en coûtera $150.00 par mois pour habiter cette propriété. Cette maison est situé à quelque minute du centre ville. Faites vite car les aubaines s'envolent rapidement.



8- BOIS-JOLI SUR LA RUE PRINCE, 8 logements de 4½ grandes pièces construit en 1974 comprenant 1 salon, 1 cuisine, 2 grandes chambres à coucher. Grande porte patio en avant donnant sur balcon privé. Stationnement pour chaque voiture avec prise de courant pour la voiture situé près de l'hôpital, centre d'achat, polyvalente etc. Le secteur de location le plus en demande. Rapporte annuellement $14,040.00. Léger comptant échange accepté. Prix plus que raisonnable.

EPICERIE

DEPANNEUR

9- VÉRITABLE OCCASION D'AFFAIRE. Epicerie dépanneur situé dans le centre ville, chiffre d'affaire $2,000.00 par semaine. Excellent revenu net. Loyer adjacent. Prix bas.

EPICERIE

DEPANNEUR

URGENT URGENT URGENT URGENT

Nous avons besoin de 2 - 3 - et 4 logis payons comptant

URGENT URGENT URGENT URGENT